

## اسن شار دے نتیجی

### حرف اول

2 فریضہ حج اور حیات ابراہیم کے مراحل  
ڈاکٹر اسرار احمد

### مطالعہ قرآن حکیم

3 سورۃ القرۃ (آیات ۷۸-۹۲)  
ڈاکٹر اسرار احمد

### فهم القرآن

16 ترجمہ قرآن مجید، مع صرفی و نحوی تشرع  
لطف الرحمن خان

### عظمت و اعجاز قرآن

27 عظمت قرآن — ایک اور پہلو  
پروفیسر حافظ احمد یار

### حسن عبادت

39 نماز میں صفائی: اہمیت اور طریقہ کار  
جواد حیدر

### امتحان ہے زندگی

51 حضرت ابراہیم علیہ السلام کے امتحانات: آئینہ قرآنی میں  
حافظ حبوب احمد خان

### کتاب نما

62 تعارف و تبصرہ کتب  
پروفیسر محمد یونس جنջوعہ

وَمَنْ حِفِّتُ الْحُكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى  
خَيْرًا كَثِيرًا

(البقرة: ٢٦٩)

۱۲/۱۱/۱۰۷

لاہور

ماہنامہ

# قرآن

پیادگار: داکٹر محمد فیض الدین مرحوم

مدیر اعزازی: داکٹر ابصار احمد

مدیر تنظیم: حافظ عاکف سعید

نائب مدیر: حافظ خالد محمود خضر

ادارہ تحریر:

حافظ عاطف وحید - حافظ محمد زیر

پروفیسر حافظ نذیر احمد بانشی - پروفیسر محمد یوسف جنوبی

شمارہ ۱

ڈالجہ ۱۳۲۷ھ - جنوری ۲۰۰۴ء

جلد ۲۶

لیکے از طبعوں

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

کے ماذل ناون لاہور - فون 3-50196586

[publications@tanzeem.org](mailto:publications@tanzeem.org)

[www.tanzeem.org](http://www.tanzeem.org)

سالانہ زرعداں: 100 روپے / فی شمارہ: 10 روپے

المیا 700، بیب اکتوبر افریقیہ 1100، دہلی، ایم کیلی ۷۰۰۰۷۰، بھارت

# حُرْفُ الْأَلْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## فریضہ حج اور حیاتِ ابراہیمؐ کے مراحل

حج درحقیقت ایک فرض عبادت ہے ہر زادراہ رکھنے والے صاحب استطاعت مسلمان پر ازروئے نص قرآنی: ﴿وَلِلّٰهِ عَلٰى النّٰسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلٰيْهِ سَبِيلًا﴾ (آل عمران) اور لوگوں پر اللہ کا یقین ہے کہ جو اس گھر (بیت اللہ) تک پہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو وہ اس کا حج کرے۔ پھر حج میں جو مناسک ادا کیے جاتے ہیں ان کو شعائر اللہ قرار دیا گیا ہے۔ سورۃ البقرۃ میں فرمایا گیا: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلٰيهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا﴾ (آیت ۱۵۸) ”یقیناً صفا اور مرودہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ لہذا جو شخص بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے اس کے لیے کوئی گناہ کی بات نہیں کرہے ان دونوں پہاڑیوں کے درمیان سمی کر لے۔“

سورۃ الحج میں فرمایا کہ قربانی کے جانور بھی شعائر اللہ میں سے ہیں: ﴿وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ﴾۔ جبکہ بیت اللہ اس زمین پر اللہ تعالیٰ کا سب سے بڑا شعیرہ ہے۔ شعائر کے مجازی معنی ہیں ”وہ چیزیں جن کے ادب و احترام کا اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے حکم دیا ہے۔“ اس کے ایک مجازی معنی نشانی اور علامت کے بھی آتے ہیں۔ حج کے یہ سب شعائر کیا ہیں؟ دراصل یہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زندگی کے مختلف مراحل ہیں۔ یہ اسی داستانِ عزیمت و امتحان کے مختلف ابواب اور ان کے اوراق ہیں جن کی ہر سال یادمنانی جاتی ہے۔ یہ جو بین الصفا والمرودہ سمی ہو رہی ہے یہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ حضرت ہاجرہ سلام اللہ علیہما کی اس عالم بے تابی کی نشانی ہے جبکہ حضرت ابراہیم علیہما ان کو وادی غیرہ زی زرع میں چھوڑ کر چلے گئے تھے اور وہ نسخی سی جان اسماعیل پیاس سے ترب رہی تھی اور حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں صفا اور مرودہ کے درمیان سات مرتبہ دوڑی تھیں اور ہر چکر میں پہاڑ پر چڑھ کر پانی ڈھونڈنے کے لیے چاروں طرف گاہیں دوڑاتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ کو اپنی اس موبہن بندی کی یہ ادانتی بھائی کر حج اور عمرہ کرنے والوں کے لیے مسمی میں دوڑنے کو شعائر اللہ میں سے قرار دے دیا۔ یہ اس لیے بھی ہوا کہ یہ حضرت ہاجرہ کے اللہ پر توکل اور صبر کی بھی ایک عظیم الشان (باتی صفحہ 38 پر)

# حُجَّ الْأَوَّل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## فریضہ حج اور حیاتِ ابراہیمؐ کے مراحل

حج درحقیقت ایک فرض عبادت ہے ہر زادِ راہ رکھنے والے صاحب استطاعت مسلمان پر از روئے نص قرآن: ﴿وَلَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطاعَةِ إِلَيْهِ سَبِيلٌ﴾ (آل عمران) ”اور لوگوں پر اللہ کا یہ حق ہے کہ جو اس گھر (بیت اللہ) تک پہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو وہ اس کا حج کرے۔“ پھر حج میں جو مناسک ادا کیے جاتے ہیں ان کو شعائر اللہ قرار دیا گیا ہے — سورۃ البقرۃ میں فرمایا گیا: (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا) (آیت ۱۵۸) ”یقیناً صفا اور مرودہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ لہذا جو شخص بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے اس کے لیے کوئی گناہ کی بات نہیں کروہ ان دونوں پہاڑیوں کے درمیان سکی کر لے۔“

سورۃ الحج میں فرمایا کہ قربانی کے جانور بھی شعائر اللہ میں سے ہیں: (وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ) — جبکہ بیت اللہ اس زمین پر اللہ تعالیٰ کا سب سے بڑا شعیرہ ہے۔ شعائر کے مجازی معنی ہیں ”وہ چیزیں جن کے ادب و احترام کا اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے حکم دیا ہے۔“ اس کے ایک مجازی معنی نشانی اور علامت کے بھی آتے ہیں۔ حج کے یہ سب شعائر کیا ہیں؟ دراصل یہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زندگی کے مختلف مراحل ہیں۔ یہ اسی داستانِ عزیمت و امتحان کے مختلف ابواب اور ان کے اوراق ہیں جن کی ہر سال یادمنانی جاتی ہے۔ یہ جوینماں الصفا والمرودہ سعی ہو رہی ہے یہ حضرت املعیل علیہ السلام کی والدہ حضرت ہاجرہ سلام اللہ علیہا کی اس عالم بے تابی کی نشانی ہے جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو وادی غیرہ زرع میں چھوڑ کر چلے گئے تھے اور وہ نہیں سی جان اس اماعیل پیاس سے ترپ رہی تھی اور حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں صفا اور مرودہ کے درمیان سات مرتبہ دوڑی تھیں اور ہر چکر میں پہاڑ پر چڑھ کر پانی ڈھونڈنے کے لیے چاروں طرف نگاہیں دوڑاتی تھیں۔ اللہ تعالیٰ کو اپنی اس مؤمنہ بندی کی یہ ادااتی بھائی کر حج اور عمرہ کرنے والوں کے لیے سعی میں دوڑنے کو شعائر اللہ میں سے قرار دے دیا۔ یہاں لیے بھی ہوا کہ یہ حضرت ہاجرہ کے اللہ پر توکل اور صبر کی بھی ایک عظیم الشان (باتی صفحہ 38 پر)

# سُورَةُ الْبَقْرَةِ

آيات ٩٧ تا ١٠٣

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَأْذِنُ اللَّهُ مُصَدِّقًا  
لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُوْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ  
وَمَلِكِهِ وَرَسُولِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوًّا لِّلْكُفَّارِينَ ۝ وَلَقَدْ  
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَتِهِ بَيِّنَاتٍ ۝ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِيقُونَ ۝ أَوْ كُلُّمَا  
عَاهَدُوا عَهْدًا نَّبَذُهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ۝ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَمَّا  
جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَهُ ظُهُورُهُمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝  
وَاتَّبَعُوا مَا تَنَاهُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۝ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ  
وَلِكُنَّ الشَّيَاطِينُ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسُ السِّحْرُ ۝ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى  
الْمَلَكِينَ بِيَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۝ وَمَا يُعْلَمُ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ  
إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرُ ۝ فَيَعْلَمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفْرِقُونَ ۝ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَةِ  
وَزَوْجِهِ ۝ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ ۝ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ ۝ وَيَعْلَمُونَ مَا  
يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۝ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمِنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
خَلَاقٍ ۝ وَلَبَسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
أَمْنُوا وَاتَّقُوا الْمَوْبِدَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

جبیا کہ قبل ازیں عرض کیا جا پکا ہے، محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت یہود کے لیے بہت بڑی آزمائش ثابت ہوئی۔ ان کا خیال تھا کہ آخری نبوت کا وقت قریب ہے اور یہ نبی بھی حسب سابق بنی اسرائیل میں سے مبعوث ہوگا۔ لیکن نبی آخر الزمان ﷺ کی بعثت بنی اسماعیل میں سے ہو گئی۔ یہود جس احساس برتری کا شکار تھے اس کی رو سے وہ بنی اسماعیل کو حضرت سمجھتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ یہ اُئی لوگ ہیں، ان پڑھ ہیں، ان کے پاس نہ کوئی کتاب ہے نہ شریعت ہے اور نہ کوئی قانون اور ضابطہ ہے، لہذا اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ایک شخص کو کیسے چن لیا؟ ان کا خیال تھا کہ یہ سب جبراٹل کی ”شرارت“ ہے کہ وہ وحی لے کر محمد عربی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس چلا گیا۔ لہذا وہ حضرت جبراٹل کو اپنادشمن تصور کرتے تھے اور انہیں گالیاں دیتے تھے۔

یہ بات شاید آپ کو بڑی عجیب لگے کہ اہل تشیع میں سے فرقہ ”غرايبة“ کا عقیدہ بھی کچھ اسی طرح کا تھا۔ حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ نے اپنے مکاتیب میں اس فرقے کے بارے میں لکھا ہے کہ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ حضرت محمد ﷺ اور حضرت علیؑ دونوں کی ارواح ایک دوسرے کے بالکل ایسے مشابہ تھیں جیسے ایک غراب (کوا) دوسرے غراب کے مشابہ ہوتا ہے۔ چنانچہ حضرت جبراٹل دھوکہ کھا گئے۔ اللہ نے تو وحی بھی تھی حضرت علیؑ کے پاس، لیکن وہ لے گئے حضرت محمد ﷺ کے پاس۔ یہود کے ہاں یہ عقیدہ موجود تھا کہ اللہ نے تو جبراٹل (علیؑ السلام) کو بنی اسرائیل میں سے کسی کے پاس بھیجا تھا، لیکن وہ محمد ﷺ کے پاس چلے گئے اور یہی مفروضہ ان کی حضرت جبراٹل سے دشمنی کی بنیاد تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ((لَيَأْتِنَّ عَلَى أَمْتَنِي مَا أَتَنِي عَلَى يَنْبُوِ إِسْرَاءِ يُلْ حَذُوَ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ))<sup>(۱)</sup> ”میری امت پر بھی وہ تمام احوال لازماً اور دھوکہ کر رہیں گے جو بنی اسرائیل پر دار ہوئے تھے، جیسے ایک جو تا دوسرے جوتے کے مشابہ ہوتا ہے۔“ چنانچہ امت مسلمہ میں سے کسی فرقے کا اس طرح کے عقائد اپنالیں کچھ بعید نہیں ہے۔ اس سے اس حدیث کی حقیقت منكشف ہوتی ہے۔

**آیت ۷۶** (فُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًا لِّجَبْرِيلَ) ”(اے نبی! ) کہہ دیجیے جو کوئی بھی دشمن ہو جبراٹل کا“

”فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَإِذْنِ اللَّهِ“ ”تو (وہ یہ جان لے کر) اس نے تو نازل کیا ہے اس قرآن کو آپؐ کے دل پر اللہ کے حکم سے“

(۱) سنن الترمذی، کتاب الایمان عن رسول اللہ ﷺ، باب ما جاء في افتراق هذه الامة۔

اس معاملے میں جبرائیلؑ کو تو کچھ اختیار حاصل نہیں۔ فرشتے جو کچھ کرتے ہیں اللہ کے حکم سے کرتے ہیں اپنے اختیار سے کچھ نہیں کرتے۔

﴿فَصِدْقًا لِّمَا يَنْهَا يَذِيهُ﴾ ”یہ یقینیکر تے ہوئے آیا ہے اس کلام کی جو اس کے سامنے موجود ہے“

﴿وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ ”اور ہدایت اور بشارت ہے اہل ایمان کے لیے۔“

اس کے بعد اب فرمایا جا رہا ہے کہ اللہ اس کے رسولؐ اور اس کے ملائکہ سب ایک حیاتیانی وحدت (organic whole) کی حیثیت رکھتے ہیں یہ ایک جماعت ہیں ان میں کوئی اختلاف یا افتراق نہیں ہو سکتا۔ اگر کوئی جبرائیلؑ کا دشمن ہے تو وہ اللہ کا دشمن ہے اور اگر کوئی اللہ کے سچے رسول کا دشمن ہے تو وہ اللہ کا بھی دشمن ہے اور جبرائیلؑ کا بھی دشمن ہے۔

**۱۰۷** ﴿مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَنِلَّكِيهِ وَرَسُولِهِ وَجَرِيْلَ وَمِنْكُلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِينَ﴾ ”(تو کان کھول کرسن لو) جو کوئی بھی دشمن ہے اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کے رسولوں کا اور جبرائیلؑ اور میکائیلؑ کا تو (اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی اعلان ہے کہ) اللہ ایسے کافروں کا دشمن ہے۔“

**۱۰۸** ﴿وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنْذَلْنَا مَنْ نَّأَنْذَلْنَا آپؐ کی طرف نازل کر دی ہیں روشن آیات۔“  
 ﴿وَمَا يَكُفُّ بِهَا إِلَّا الْفَسِيقُونَ﴾ ”اور انکار نہیں کرتے ان کا مگر وہی جو سرکش ہیں۔“

یاد کیجیے سورۃ البقرۃ کے تیرے رکوع میں یہ الفاظ آئے تھے: ﴿وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُونَ﴾ ”اور وہ گمراہ نہیں کرتا اس کے ذریعے سے مگر فاسقوں کو۔“

**۱۰۹** ﴿أَوْ كُلَّمَا عَلِهِمُوا عَهْدًا﴾ ”تو کیا (ہمیشہ ایسا ہی نہیں ہوتا رہا ہے کہ) جب کبھی بھی انہوں نے کوئی عہد کیا“

اللہ سے کوئی بیٹاں کیا یا اللہ کے رسولوں سے کوئی عہد کیا۔

﴿بَنَدَةٌ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ﴾ ”ان میں سے ایک گروہ نے اسے اٹھا کر پھینک دیا۔“

﴿بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ﴾ " بلکہ ان میں سے اکثر ایسے ہیں جو یقین نہیں رکھتے۔"

ان کی اکثریت ایمان و یقین کی دولت سے تھی دامن ہے۔  
یہی حال آج امت مسلمہ کا ہے کہ مسلمان تو سب ہیں، لیکن ایمانِ حقیقی، ایمانِ قلبی یعنی  
یقین والا ایمان کتنے لوگوں کو حاصل ہے؟ ع ”دُهُونَ ثَابَ أَنَّ كُوچِرَاغَ رَزَبَ لَكَرَا“  
آیت ۱۰۱ ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ " اور جب آیا ان کے پاس اللہ  
کی طرف سے ایک رسول (یعنی محمد ﷺ) " موجود ہے۔"

﴿مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ﴾ " تصدیق کرنے والا اُس کتاب کی جوان کے پاس  
موجود ہے۔"

﴿أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ " گویا کہ وہ جانتے ہی نہیں۔"  
کتاب میں سے ایک جماعت نے اللہ کی کتاب کو پیشوں کے پیچے پھینک دیا،

علماء یہود نے نبی آخرا زمان ﷺ کی آمد کی پیشیں گویاں چھپانے کی خاطر خود تورات  
کو پس پشت ڈال دیا اور بالکل انجانے سے ہو کر رہ گئے۔ ان کے عوام پوچھتے ہوں گے کہ کیا  
یہ وہی نبی ہیں جن کا ذکر تم کیا کرتے تھے؟ لیکن یہ جواب میں کہتے کہ یقین ہے نہیں کہہ سکتے،  
ابھی تسلیم دیکھو! انہوں نے ایسا وہ اپنا لایا جسے انہیں کچھ علم نہیں ہے۔

اب ایک اور حقیقت نوٹ پیچی۔ جب کسی مسلمان امت میں دین کی اصل حقیقت اور  
اصل تعلیمات سے بعد پیدا ہوتا ہے تو لوگوں کا رجحان جادو، تو نے، تو نکلے، تعویذ اور عملیات  
وغیرہ کی طرف ہو جاتا ہے۔ اللہ کی کتاب توہدا یت کا سرچشمہ بن کر اڑتی تھی، لیکن یہ اُس کو انی  
ڈنیوی خواہشات کی تکمیل کا ذریعہ بناتے ہیں۔ چنانچہ دشمن کو زیر کرنے اور محبوب کو قدموں میں  
گرانے کے لیے "عملیات قرآنی" کا سہارا لایا جاتا ہے۔ یہ دھندے ہمارے ہاں بھی خوب  
چل رہے ہیں اور شاید سب سے زیادہ منفعت بخش کاروبار یہی ہے، جس میں نہ تو کوئی محنت  
کرنے کی ضرورت ہے اور نہ یہ کسی سرمایہ کاری کی۔ بنی اسرائیل کا بھی یہی حال تھا کہ وہ دین  
کی اصل حقیقت کو چھوڑ کر جادو کے پیچے چل پڑے تھے۔ فرمایا:

**آیت ۱۰۲** ﴿وَاتَّبَعُوا مَا تَنَاهَى الشَّيْطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ﴾ "انہوں نے پیروی کی اس علم کی جوشیا طین پڑھا کرتے تھے سلیمان کی بادشاہت کے وقت،" اللہ تعالیٰ نے جنات کو حضرت سلیمان ﷺ کے تابع کر دیا تھا۔ اس وقت چونکہ ان کا انسانوں کے ساتھ زیادہ میل جوں رہتا تھا، لہذا یہ انسانوں کو جادو وغیرہ سکھاتے رہتے تھے۔ ﴿وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلِكِنَّ الشَّيْطِينَ كَفَرُوا﴾ "اور سلیمان نے بھی کفر نہیں کیا، بلکہ یہ تو شیاطین تھے جو کفر کرتے تھے،"

﴿يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ﴾ "وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔" جادو کفر ہے، لیکن آپ کو آج بھی "نقش سلیمانی" کی اصطلاح سننے کو ملے گی۔ اس طرح بعض مسلمان بھی ان چیزوں کو حضرت سلیمان کی طرف منسوب کر رہے ہیں اور وہ ظلم اب بھی جاری ہے۔

**وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمُلَكَيْنِ بِبَأْلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ** ﴿اور (وہ اس علم کے پیچھے پڑے) جو نازل کیا گیا وہ فرشتوں ہاروت اور ماروت پر باہل میں۔﴾ باہل (Babylonia) عراق کا پرانا نام تھا۔ یہ خلماں پر حملہ کرنے والا بخت نصر (Nebuchadnezzar) بھی یہیں کا بادشاہ تھا اور نمرود بھی باہل ہی کا بادشاہ تھا۔ نمرود، عراق کے بادشاہوں کا لقب بوتا تھا، جس کی جنگ "نساردة" ہے۔ حضرت سلیمان ﷺ کے دور حکومت میں جنات اور انسانوں کا باہم میل جوں ہونے کی وجہ سے جنات لوگوں کو جادوگری کی تعلیم دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کی آخری آزمائش کے لیے وہ فرشتوں کو زمین پر اتر اجو انسانی شکل و صورت میں لوگوں کو جادو سکھاتے تھے۔ وہ خود ہی یہ واضح کر دیتے تھے کہ دیکھو جادو کفر ہے، ہم سے نہ سکھو۔ لیکن اس کے باوجود لوگ سیکھتے تھے۔ گویا ان پر اتمام جنت ہو گیا کہاب ان کے اندر خباثت پورے طریقے سے گھر کر چکی ہے۔

﴿وَمَا يُعْلَمُنِ مِنْ أَحَدٍ﴾ "اور وہ نہیں سکھاتے تھے کسی کو بھی" ﴿إِنَّمَا يَقُولُ لَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ "یہاں تک کہ وہ کہہ دیتے تھے کہ دیکھو، ہم تو آزمائش کے لیے بھیجے گئے ہیں، پس تم کفر مت کرو۔" ﴿فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرِءِ وَزَوْجِهِ﴾ "پھر وہ سیکھتے تھے

اُن دونوں سے وہ شے جن کے ذریعے سے آدمی اور اُس کی بیوی کے درمیان جدائی ڈالتے تھے۔“

شوہر اور بیوی کے درمیان جدائی ڈالنا اور لوگوں کے گھروں میں فساد ڈالنا، اس طرح کے کام اب بھی بعض عورتیں بڑی سرگرمی سے سرانجام دیتی ہیں۔ اس مقصد کے لیے تعویذ، گذئے دھاگے اور نہ جانے کیا کچھ ذرا لئے اختیار کیے جاتے ہیں۔

﴿وَمَا هُم بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ﴾ ”اور نہیں تھے وہ ضرر پہنچانے والے اس کے ذریعے کسی کو بھی اللہ کے اذن کے بغیر۔“

ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ بندہ مومن کو یہ یقین ہو کہ اللہ کے اذن کے بغیر نہ کوئی چیز فائدہ پہنچا سکتی ہے اور نہ ہی نقصان۔ چاہے کوئی دوا ہو وہ بھی باذن رب کام کرے گی ورنہ نہیں۔ جو کوئی بھی اسباب طبیعیہ ہیں ان کے اثرات تبھی ظاہر ہوں گے اگر اللہ چاہے گا، اس کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔ جادو کا اثر بھی اگر ہو گا تو اللہ کے اذن سے ہو گا۔ چنانچہ بندہ مومن کو اللہ کے بھروسے پڑائے رہنا چاہیے اور مصائب و مشکلات کا مقابلہ کرنا چاہیے۔

﴿وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ﴾ ”اور وہ سیکھتے تھے وہ چیزیں جو خود ان کو بھی ضرر پہنچانے والی تھیں اور انہیں نفع نہیں پہنچاتی تھیں۔“

﴿وَلَقَدْ عِلِّمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقِهِ﴾ ”حالانکہ وہ خوب جان چکے تھے کہ جو بھی اس چیز کا خریدار بنا (یعنی جادو سیکھا) اُس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔“

﴿وَلَبِسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ﴾ ”اور بہت ہی برقی تھی وہ چیز جس کے بدلتے انہوں نے اپنے آپ کو فروخت کر دیا۔“

﴿لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ”کاش انہیں علم ہوتا!“

**آیت ۱۰۳** ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنُوا وَاتَّقُوا﴾ ”اور اگر وہ ایمان رکھتے اور تقویٰ کی روشن اختیار کرتے تھے۔“

﴿الْمُغْوَبَةُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ﴾ ”تو بدلتے اللہ کی طرف سے بہت ہی اچھا۔“

﴿لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ”کاش ان کو معلوم ہوتا!“

## آیات ۱۰۳ تا ۱۱۲

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا وَقُولُوا انْظُرُنَا وَاسْمَعُوا وَلَلْكُفَّارُ عَذَابٌ أَلِيمٌ) ما يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا  
الْمُشْرِكُونَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِبِّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ) مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ  
نَسِيَّهَا نَاتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ) إِنَّ اللَّهَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ  
دُوْنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ) إِنَّمَا تُرِيدُونَ أَنْ تَسْتَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا  
سُنَّلَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ الْكُفَّارُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ  
السَّبِيلُ) وَدَكَبِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ  
كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوْا  
وَاصْفَحُوْا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوْا الزَّكُوْةَ وَمَا تُقْدِمُوا لَا تُنْفِسُكُمْ مِنْ خَيْرٍ  
تَعْجَدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ) وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ  
الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَانِيًّا تِلْكَ أَمَانِيْهُمْ قُلْ هَاتُوا  
بِرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) بَلِي مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ  
مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْرَثُونَ)

آیات ۱۰۳ «(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَأَيْنَا)» ”اے ایمان والو تم رَأَيْنَا  
مت کہا کرو“

«(وَقُولُوا انْظُرُنَا)» ”بلکہ انْظُرُنَا کہا کرو“

«(وَاسْمَعُوا)» ”اور توجہ سے بات کو سنو!“

قبل ازیں منافقین بنی اسرائیل کا ذکر ہوا تھا، جن کا قول تھا: "سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا"۔ اب یہاں ان منافقین کا طرز عمل بیان ہو رہا ہے جو مسلمانوں میں شامل ہو گئے تھے اور یہود کے زیر اثر تھے۔ یہودی اور ان کے زیر اثر منافقین جب رسول اللہ ﷺ کی محفل میں بیٹھتے تھے تو اگر آپؐ کی کوئی بات انہیں سنائی نہ دیتی یا سمجھ میں نہ آتی تو وہ رَاعِنَا کہتے تھے؛ جس کا مفہوم یہ ہے کہ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) ذرا ہماری رعایت سمجھی، بات کو دوبارہ دہرا دیجیے، ہماری سمجھ میں نہیں آئی۔ اہل ایمان بھی یہ لفظ استعمال کرنے لگے تھے۔ لیکن یہود اور منافقین اپنے خبشو باطن کا اظہار اس طرح کرتے کہ اس لفظ کو زبان دبا کر کہتے تو "رَاعِنَا" ہو جاتا (یعنی اے ہمارے چڑوا ہے!) اس پر دل ہی دل میں خوش ہوتے اور اس طرح اپنی خبشت نفس کو غذا امہیا کرتے۔ اگر کوئی ان کو نوک دیتا کہ تم کیا کہر ہے ہو تو جواب میں کہتے ہم نے تو رَاعِنَا کہا تھا، معلوم ہوتا ہے آپؐ کی ساعت میں کوئی خلل پیدا ہو چکا ہے۔ چنانچہ مسلمانوں سے کہا جا رہا ہے کہ تم اس لفظ ہی کو چھوڑ دو اس کی جگہ کہا کرو: انْظُرْنَا۔ یعنی اے نبی، ہماری طرف توجہ فرمائیے! یا ہمیں مہلت دیجیے کہ ہم بات کو سمجھ لیں۔ اور دوسرے یہ کہ توجہ سے بات کو سننا کرو تاکہ دوبارہ پوچھنے کی ضرورت نہیں نہ آئے۔

**﴿وَلِلّٰهِ فِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾** "اور ان کافروں کے لیے دردناک عذاب ہے۔"

**آیت ۱۰۵** **﴿مَا يَوْدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ﴾** "اور نہیں چاہتے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے اہل کتاب میں سے اور مشرکین میں سے کہ نازل ہوتم پر کوئی بھی خیر تمہارے رتب کی طرف سے۔"

جن لوگوں نے دعوت حق کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے، خواہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرکین مدد میں سے وہ اس بات پر حسد کی آگ میں جل رہے ہیں کہ یہ کلام پاک آپؐ پر کیوں نازل ہو گیا اور "خاتم النبیین" کا یہ منصب آپؐ کو کیوں مل گیا۔ وہ نہیں چاہتے کہ اللہ کی طرف سے کوئی بھی خیر آپؐ کو ملے۔

**﴿وَاللّٰهُ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾** "اور اللہ خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ جس کو چاہتا ہے۔"

یہ تو اس کا اختیار اور اس کا فیصلہ ہے۔

﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ ﴾ "اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔"

**آیت ۱۰۶ (مَا نُسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا)** "جو بھی ہم منسوخ کرتے ہیں کوئی

آیت یا اسے بھلا دیتے ہیں،"

ایک تو ہے تغییر یعنی کسی آیت کو منسوخ کر دینا اور ایک ہے حافظے سے ہی کسی شے کو  
محو کر دینا۔

﴿نَاتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾ "تو ہم (اس کی جگہ پر) لے آتے ہیں اس  
سے بہتریاً (کم از کم) اور یہی ہی۔"

﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ "کیا تم یہیں جانتے کہ اللہ ہر  
شے پر قادر رکھتا ہے؟" اسے ہر شے کا اختیار حاصل ہے۔

اس آیت کا اصل مفہوم اور پس منظر سمجھ لیجیے۔ آپ کو معلوم ہے کہ اللہ کادین آدم سے  
لے کر ایس دم تک ایک ہی ہے۔ نوح ﷺ کادین، موی ﷺ کادین، عیسیٰ ﷺ کادین اور محمد ﷺ  
رسول اللہ ﷺ کادین ایک ہی ہے جبکہ شریعتوں میں فرق رہا ہے۔ اس فرق کا اصل سبب یہ  
کہ نوع انسانی مختلف اعتبارات سے ارتقاء کے مراحل طے کر رہی تھی۔ وہنی پچھلی، شعور کی  
پچھلی اور پھر تمدنی ارتقاء (social evolution) مسلسل جاری تھا۔ لہذا اس ارتقاء کے  
بس مرحلے میں رسول آئے اسی کی مناسبت سے ان کو تعلیمات دے دی گئیں۔ ان تعلیمات  
کے کچھ حصے ایسے تھے جو ابدی (eternal) ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے جبکہ کچھ حصے زمانے کی  
مناسبت سے تھے۔ چنانچہ جب اگلارسول آتا تو ان میں سے کچھ چیزوں میں تغیر و تبدل ہو  
جاتا، کچھ چیزیں نئی آ جاتیں اور کچھ پرانی ساقط ہو جاتیں۔ یہ معاملہ تغییر کہلاتا ہے۔ یا تو اللہ  
تعالیٰ تین کے ساتھ کسی حکم کو منسوخ فرمادیتے ہیں اور اس کی جگہ نیا حکم سمجھ دیتے ہیں یا کسی شے  
کو سرے سے لوگوں کے ذہنوں سے خارج کردیتے ہیں۔ یہودی یہ اعتراض کر رہے تھے کہ  
اگر یہ دین وہی ہے جو موی ﷺ کا تھا تو پھر شریعت پوری وہی ہونی چاہیے۔ یہاں اس اعتراض  
کا جواب دیا جا رہا ہے۔

پھر تغییر و منسوخ کا مسئلہ قرآن میں بھی ہے۔ قرآن میں بھی تدریج کے ساتھ شریعت کی  
تحمیل ہوئی ہے۔ جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا تھا، شریعت کا ابتدائی خاکہ (blue print)  
سورۃ البقرۃ میں مل جاتا ہے، لیکن شریعت کی تحمیل سورۃ المائدۃ میں ہوئی ہے۔ یہ جو

تقریباً پانچ چھ سال کا عرصہ ہے اس میں کچھ احکام دیے گئے، پھر ان میں رد و بدل کر کے نئے احکام دیے گئے اور پھر آخر میں یہ ارشاد فرمادیا گیا: ﴿الْيَوْمُ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدۃ: ۳) ”آج میں نے تمہارے دین کو تمہارے لیے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کروی ہے اور تمہارے لیے اسلام کو بھیشیت دین پسند کر لیا ہے۔ تو یہ ناسخ و منسوخ کا مسئلہ صرف سابقہ شریعتوں اور شریعت محمدی کے مابین ہی نہیں ہے بلکہ خود شریعت محمدی (علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام) میں بھی زمانی اعتبار سے ارتقاء ہوا ہے۔ مثال کے طور پر پہلے شراب کے بارے میں حکم دیا گیا کہ اس میں گناہ کا پہلو زیادہ ہے، اگرچہ کچھ فائدے بھی ہیں۔ اس کے بعد حکم آیا کہ اگر شراب کے نئے میں ہوتونماز کے قریب مت جاؤ۔ پھر سورۃ المائدۃ میں آخری حکم آگیا اور اسے گنداشیطانی کام قرار دے کر فرمایا گیا: ﴿فَهُلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ ”تو کیا اب بھی باز آتے ہو یا نہیں؟“ اس طرح تدریجیاً احکام آئے اور آخری حکم میں شراب حرام کر دی گئی۔ یہاں فرمایا کہ اگر ہم کسی حکم کو منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر لے آتے ہیں یا کم از کم اس جیسا دوسرا حکم لے آتے ہیں۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہے اس کا اختیار کامل ہے وہ مالک الملک ہے، دین اس کا ہے اس میں وہ جس طرح چاہے تبدیلی کر سکتا ہے۔

**ب۔ ۱۰۰** ﴿إِنَّمَا تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ ”کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہی کے لیے بادشاہی ہے آسمانوں کی اور زمین کی؟“  
**ب۔ ۱۰۱** ﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ ”اور نہیں ہے تمہارے لیے اللہ کے سوا کوئی بھی حمایتی اور نہ کوئی مددگار۔“

**ب۔ ۱۰۲** ﴿إِنَّمَا تُرِيدُونَ أَنْ تَسْتَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُلِّمَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ﴾ ”کیا تم مسلمان بھی یہ چاہتے ہو کہ سوالات (اور مطالبے) کرو اپنے رسول سے اسی طرح جیسے اس سے پہلے موئی سے کیے جا چکے ہیں؟“  
 مثلاً ان سے کہا گیا کہ ہم آپ کی بات نہیں مانیں گے جب تک کہ اللہ کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا لیں۔ اسی طرح کے اور بہت سے مطالبے حضرت موئی ﷺ سے کیے جاتے تھے۔ یہاں مسلمانوں کو آگاہ کیا جا رہا ہے کہ اس روشن سے باز رہو ایسی بات تمہارے اندر پیدا نہیں ہونی چاہیے۔

﴿وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفُرَ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّيِّئُونَ﴾ ”اور جو کوئی ایمان کے بد لے کفر لے گا وہ تو بھٹک چکا سیدھی راہ سے۔“

ظاہر ہے کہ جو منافقین اہل ایمان کی صفوں میں شامل تھے وہی ایسی حرکتیں کر رہے ہوں گے۔ اس لیے فرمایا کہ جو کوئی ایمان کو ہاتھ سے دے کر کفر کو اختیار کر لے گا وہ تو راہ راست سے بھٹک گیا۔ منافق کا معاملہ دو طرف ہوتا ہے، چنانچہ قرآن حکیم میں منافقین کے لیے ”مُذَبَّثِينَ بَيْنَ ذِلْكَ“ کے الفاظ آئے ہیں۔ اب اس کا بھی امکان ہوتا ہے کہ وہ کفر کی طرف یکسو ہو جائے اور اس کا بھی امکان ہوتا ہے کہ بالآخر ایمان کی طرف یکسو ہو جائے۔ جو شخص ایمان اور کفر کے درمیان متعلق ہے اس کے لیے یہ دونوں امکانات ہیں۔ جو کفر کی طرف جا کر مستقل طور پر ادھر راغب ہو گیا یہاں اس کا ذکر ہے۔

**آیت ۱۰۹** ﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُرْكُو نُكُمْ مِّنْ، بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا﴾ ”اہل کتاب میں سے بہت سے لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تمہیں پھیر کر تمہارے ایمان کے بعد تمہیں پھر کافر بنا دیں۔“

یہ ایسے ہی ہے جیسے کسی بھی کی ذم کٹ جائے تو وہ یہ چاہے گی کہ ساری بلیوں کی ذمیں کٹ جائیں تاکہ وہ علیحدہ سے نمایاں نہ رہے۔ چنانچہ اہل کتاب یہ چاہتے تھے کہ اہل ایمان کو بھی واپس کفر میں لے آیا جائے۔

﴿خَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ﴾ ”بسبب ان کے دلی حسد کے“

ان کا یہ طرزِ عمل ان کے حسد کی وجہ سے ہے کہ یہ نعمت مسلمانوں کو کیوں دے دی گئی؟

﴿مِنْ، بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ﴾ ”اس کے بعد کہ ان پر حق بالکل واضح ہو چکا ہے۔“

وہ حق کو جان چکے ہیں اور پہچان چکے ہیں، کسی مغالطے یا غلط فہمی میں نہیں ہیں۔

﴿فَاقْعُفُوا وَاصْفَحُوا﴾ ”تو (اے مسلمانو!) تم معاف کرتے رہو اور صرف نظر سے کام لو،“

یہ بہت اہم مقام ہے۔ مسلمانوں کو باور کرایا جا رہا ہے کہ ابھی قومی دُور کا آغاز ہو رہا ہے، ابھی کشمکش، کشاکش اور مقابلہ و تصادم کے بڑے سخت مرحل آ رہے ہیں۔ چونکہ تمہارا

سب سے پہلا محاذ کفار مکہ کے خلاف ہے اور وہی سب سے بڑھ کر تم پر حملہ کریں گے اور ان سے تمہاری جنگیں ہوں گی، لہذا یہ جو آشین کے سانپ ہیں، یعنی یہود ان کو ابھی مت چھیڑو۔ جب تک یہ خوابیدہ (dormant) پڑے رہیں انہیں پڑا رہنے دو۔ فی الحال ان کے طرزِ عمل کے بارے میں زیادہ توجہ نہ دو بلکہ عفو و درگزرا اور چشم پوشی سے کام لیتے رہو۔

**﴿أَتَتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ﴾** ”یہاں تک کہ اللہ اپنا فصل دل لے آئے۔“

ایک وقت آئے گا جب اے مسلمانو تمہیں آخری غلبہ حاصل ہو جائے گا اور جب تم باہر کے دشمنوں سے نجٹ لو گے تو پھر ان اندر و فی دشمنوں کے خلاف بھی تمہیں آزادی دی جائے گی کہ ان کو بھی کیفر کردار تک پہنچا دو۔

**﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾** ”یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

**آیت ۱۱۰ ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوٰةَ﴾** ”اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو۔“

**﴿وَمَا تُقدِّمُوا لَا نُفْسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَحْلُوُهُ إِنَّ اللَّهَ بِّهِ تَعْلَمُ﴾** ”اور جو بھلائی بھی تم اپنے لیے آگے بھیجو گے اسے اللہ کے ہاں موجود پاؤ گے۔“

جو مال تم اللہ کی راہ میں خرچ کر رہے ہو وہ اللہ کے بینک میں جمع (deposit) ہو جاتا ہے اور مسلسل بڑھتا رہتا ہے۔ لہذا اس کے بارے میں فکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

**﴿إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾** ”یقیناً جو کچھ تم کرم رہے ہو اللہ سے دیکھ رہا ہے۔“

**آیت ۱۱۱ ﴿وَقَالُوا إِنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَانِيٌّ﴾** ”اور یہ کہتے ہیں، ہرگز داخل نہ ہو گا جنت میں مگر وہی جو یہودی ہو یا نصرانی ہو۔“

جب یہ نی امت مسلم تکمیل پار ہی تھی تو یہودی اور نصرانی، جو ایک دوسرے کے دشمن تھے، مسلمانوں کے مقابلے میں جمع ہو گئے۔ انہوں نے مل کر یہ کہنا شروع کیا کہ جنت میں کوئی ہرگز نہیں داخل ہو گا سو اس کے جو یا تو یہودی ہو یا نصرانی ہو۔ اس طرح کی نہ ہی جھٹ بندیاں ہمارے ہاں بھی بن جاتی ہیں۔ مثلاً اہل حدیث کے مقابلے میں بریلوی اور دیوبندی جمع ہو جائیں گے؛ اگرچہ ان کا آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ یہ اپنی جگہ ہے۔ جب ایک مشترک دشمن نظر آتا ہے تو پھر وہ لوگ جن کے اپنے اندر بڑے اختلافات ہوتے ہیں وہ بھی ایک متحدة محاذ بنا لیتے ہیں۔ یہود و نصاریٰ کے اس مشترکہ بیان کے جواب میں فرمایا:

﴿تُلْكَ أَمَايَّهُمْ﴾ ”یہ ان کی تھنائیں ہیں۔“

یہ ان کی خواہشات ہیں، من گھڑت خیالات ہیں، خوش نما آرزویں (wishful thinkings) ہیں۔

﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾ ”آن سے کہوانی دلیل پیش کرو اگر تم (اپنے دعوے میں) صحیح ہو۔“

کسی آسمانی کتاب سے دلیل لاو۔ کہیں تورات میں لکھا ہو یا انجیل میں لکھا ہو تو ہمیں دکھادو! اب یہاں پر پھر ایک عالمگیر صداقت (universal truth) بیان ہو رہی ہے: آیت ۱۱۲ ﴿بَلَى وَمَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ﴾ ”کیوں نہیں، ہر وہ شخص جو اپنا چہرہ اللہ کے سامنے جھکا دے اور وہ محسن ہو،“

اس کا سر تسلیم ختم کر دینے کا روایہ صدق و سچائی اور حسن کردار پر منی ہو۔ سر کا جھکانا منافقانہ انداز میں نہ ہو، اس کی اطاعت جزوی نہ ہو کہ کچھ مانا کچھ نہیں مانا۔

﴿فَلَمَّا أَجْرُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ ”تو اس کے لیے اس کا اجر محفوظ ہے اس کے رب کے پاس۔“

﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾ ”اور ایسے لوگوں کو نہ تو کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ ہی وہ کسی حزن و ملاں سے دوچار ہوں گے۔“

یہ دوسری آیت ہے کہ جس سے کچھ لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ نجات اخروی کے لیے ایمان بالرسالت ضروری نہیں ہے۔ اس کا جواب پہلے عرض کیا جا پکا ہے۔ مختصر ایک کہ:

لَلَّا — قرآن حکیم میں ہر مقام پر ساری چیزیں بیان نہیں کی جاتیں۔ کوئی شے ایک جگہ بیان کی گئی ہے تو کوئی کہیں دوسری جگہ بیان کی گئی ہے۔ اس سے ہدایت حاصل کرنی ہے تو اس کو پورے کا پورا ایک کتاب کی حیثیت سے لینا ہوگا۔

ناباً — یہ سار اسلام کلام دبر کیشوں کے درمیان آ رہا ہے اور اس سے پہلے یہ الفاظ واضح طور پر آچکے ہیں: ﴿وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ﴾ چنانچہ یہ عبارت ضرب کھار ہی ہے اس پورے کے پورے سلسلہ مضامین سے جو ان دو برکیشوں کے درمیان آ رہا ہے۔ ۰۵

## فہم القرآن

# ترجمہ قرآن مجید

## مع صرفی و نحوی تشریح

افادات: حافظ احمد یار مرحوم

ترتیب و تدوین: لطف الرحمن خان

### سورۃ البقرۃ (مسلسل)

۲۲۹ آیت

﴿الْطَّلاقُ مَرْتَلِنْ مَقِيمَسَاكُهُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْحٍ، يَأْخُسَانٌ، وَلَا يَجْلِلُ  
لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافُوا أَلَا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ  
فَإِنْ حِفْظُمْ أَلَا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ، فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ طَلُكَ  
حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهُمْ، وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الظَّالِمُونَ﴾

م در

مرے (س) مرارہ: تلخ ہونا، کڑوا ہونا۔

امر ( فعل افضلی ): زیادہ کڑوا، انتہائی کڑوا۔ (وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمْرٌ ﴿٣﴾ ) (القمر)

”اور قیامت بڑی مصیبت اور انتہائی کڑوی ہے۔“

مرے (ن) مرے: (1) رستی کو بٹنا، دیر پا بٹانا، ہیچکی دینا۔ (2) کسی کے پاس سے گز رنا  
(بٹی ہوئی رستی کی ایک بڑی دوسری کے پاس سے گزرتی ہے)۔ (لَوْ كَانَ مِنْ آتِيَةٍ فِي  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مَعْرِضُونَ ﴿٤﴾ ) (یوسف) ”اور نشانوں

میں سے کتنی ہی ہیں زمین اور آسمانوں میں کہ وہ لوگ گزرتے ہیں ان کے پاس سے اس حال میں کہ وہ لوگ ان سے اعراض کرنے والے ہوتے ہیں۔“

**مرّة** : بار دفعہ مرتبہ (یعنی مئی ہوئی رسمی کی لڑیوں میں سے کوئی لڑی)۔ «إِنَّكُمْ رَضِيَتُمُ بِالْقَعْدَةِ أَوَّلَ مَرَّةً» (التوبۃ: ۸۳) ”بے شک تم لوگ راضی ہوئے بیٹھنے پر یہی بار۔“ «إِنَّ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ» (التوبۃ: ۸۰) ”اگر آپ استغفار کریں ان کے لیے ستر دفعہ تو بھی ہرگز معاف نہیں کرے گا اللہ ان کو۔“ «إِنَّمَا يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ» (الانفال: ۵۶) ”پھر وہ لوگ توڑتے ہیں اپنا عہد ہر مرتبہ۔“

**استمرّ** (استفعال) **استمرّاراً** : ہمیشی چاہنا، یعنی ہمیشہ ہونا، دائمی ہونا۔

**مُسْتَمِرٌ** (اسم الفاعل) : ہمیشہ ہونے والا، دائمی۔ «إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرُصُرًا فِي يَوْمٍ نَّحْسِنُ مُسْتَمِرًا» (القرآن) ”بے شک ہم نے بھیجا ان پر ایک تیز آندھی کو ایک دائمی خوبست کے دن۔“

### مس ک

**مسک** (ض) **مسکا** : کسی سے متعلق ہونا، کسی سے چمنا۔

**مسک** (ک) **مساکة** : مشک کی خوبیوں کا نا۔

**مسک** (اسم ذات) : مشک۔ «خِمْمَةٌ مِسْكٌ» (المطففين: ۲۶) ”اس کی مہر مشک ہے۔“

**امسک** (افعال) **امساگا** : کسی چیز کو قہمانا، روکنا۔ «إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمُوَاتِ وَالْأَرْضَ» (فاطر: ۱) ”یقیناً اللہ تھاے ہوئے ہے آسمانوں اور زمین کو۔“ «وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا تَعْذِدُوا» (آل بقرۃ: ۲۳۱) ”اور تم لوگ مت روکو ان کو تکلیف دیتے ہوئے کہ تم لوگ زیادتی کرو۔“

**امسک** ( فعل امر) : تو حمام تو روک۔ «فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارْقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ» (الطلاق: ۲) ”پھر جب وہ پہنچیں اپنی مدت کو تو تم لوگ روکو ان کو بھلانی کے ساتھ یا جدا کرو ان کو بھلانی سے۔“

**ممیسک** (اسم الفاعل) : تھامنے والا، رکنے والا۔ «مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٌ لَهَا» (فاطر: ۲) ”جو کھولتا ہے اللہ لوگوں کے لیے اپنی کسی رحمت میں سے تو کوئی

روکنے والانہیں ہے اس کو۔“

**مَسْكَ** (تفعیل) تُعْسِيْنِگَا: کثرت سے تھامنا، یعنی مضبوطی سے تھامنا، مضبوطی سے پکڑنا۔ (وَالَّذِينَ يُمْسِكُونَ بِالْكِتَبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ) (الاعراف: ۱۷۰) ”اور جو لوگ مضبوطی سے تھامتے ہیں کتاب کو اور قائم رکھتے ہیں نماز کو۔“

**إِسْتُمْسَكَ** (استفعال) إِسْتِمْسَاكًا: کسی سے چھٹنا چاہنا، چھٹ جانا۔ (فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتُمْسَكَ بِالْعُرُوهَةِ الْوُنْقَى) (البقرة: ۲۵۶) ”تو جوانکار کرتا ہے طاغوت کا اور یہاں لاتا ہے اللہ پر تو وہ چھٹ گیا ہے انتہائی مضبوط رتی سے۔“

**إِسْتُمْسِكُ** ( فعل امر) : تو چھٹ جا۔ (فَاسْتُمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ) (الزخرف: ۴۳) ”پس آپ چھٹ جائیں اس سے جو وہی کیا گیا آپ کی طرف۔“

**مُسْتَمِسُكُ** (اسم الفاعل) : چھٹ جانے والا۔ (أَمْ اتَّيْهُمْ كِتْبًا مِنْ قِيلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمِسُكُونَ) (الزخرف) ”یا ہم نے دی ان کو کوئی کتاب اس سے پہلے تو وہ لوگ اس سے چھٹ جانے والے ہیں۔“

### س ر ح

**سَرَحَ** (ف) سَرْخَا: سرخ کا درخت (ایک قسم کا بغیر کائنے والا درخت) چنے کے لیے اونٹ کو کھلا چھوڑنا، مویشی کو چنے کے لیے چھوڑنا۔ (جِينْ تُرِيْهُونَ وَجِينْ تَسْرَحُونَ) (النحل) ”جب تم لوگ واپس لاتے ہو اور جب چنے کے لیے چھوڑتے ہو۔“

**سَرَاحٌ** (اسم فعل) : چھوڑنا، آزاد کرنا۔ (وَأُسْرِحُكُنَ سَرَاحًا جَمِيلًا) (الاحزاب) ”اور میں آزاد کروں تم سب کو خوبصورت آزاد کرنا۔“

**سَرَحَ** (تفعیل) تَسْرِيْحَا: بالکل چھوڑنا، آزاد کرنا، یہوی کو طلاق دینا۔ مذکورہ بالا آیت (الاحزاب: ۲۸) دیکھیں۔

**سَرَحُ** (فعل امر) : تو بالکل آزاد کر طلاق دے۔ (أَوْ سَرِحُوهِنْ بِمَعْرُوفٍ مِنْ) (البقرة: ۲۳۱) ”یا تم لوگ بالکل آزاد کرو ان کو بھلانی سے۔“

**تَرْكِيب**: ”الْطَّلاقُ“ مبتدأ ہے اور ”مَرْقَان“ خبر ہے۔ ”إِمْسَاك“ اور ”تَسْرِيْح“ مبتدأ کرہے ہیں، ان کی خبریں محدود ہیں جو کہ ”جَائزٌ“ ہو سکتی ہیں جبکہ ”بِمَعْرُوفٍ“ اور ”بِإِحْسَانٍ“ قائم مقام خبر ہیں۔ ”مِمَّا“ دراصل ”مِنْ مَا“ ہے۔ ”تَأْخُذُوا“ اور ”تَيَمُّمُوا“

دونوں کا مفعول "ما" ہے، جبکہ "ما" کی تمیز ہونے کی وجہ سے "شَيْئًا" منصوب ہے۔ "ان" کی وجہ سے "يَخَافُونَ" کا نoun اعرابی گرا ہوا ہے۔ "الَا" دراصل "ان لَا" ہے۔ اس کے "ان" کی وجہ سے "يَقِيمُانَ" کا نoun اعرابی گرا ہوا ہے۔ "لَا تَعْنَدُوا" باب انتقال سے فعل نہیں ہے اور جمع مذکور مخاطب کا صیغہ ہے، جبکہ "يَتَعَدَّ" باب تفقل سے فعل مفارع میں واحد مذکور عائب کا صیغہ ہے اور یہ "مَنْ" شرطیہ کی وجہ سے مجزوم ہوا ہے۔

ترجمہ:

الْطَّلاقُ: طلاق	مَرْتَبَةٌ: درجہ رتبہ ہے
لَامِسَاتُكُ: پھر رونکنا ہے	بَعْرُوفٍ: بھلانی سے
أَوْ يَا:	تَسْرِيعٌ: آزاد کرتا ہے
يَا حُسَانٌ: خوبصورت انداز سے	وَلَا يَحْلُّ: اور حلال نہیں ہے
لَكُمْ: تمہارے لیے	أَنْ: کہ
قَاهِنُونَا: تم لوگ لو	مِمَّا: اس میں سے جو
الْيَتَمُوْهُنَ: تم لوگوں نے دیا ان کو	شَيْئًا: کوئی چیز
إِلَّا آنُ: سوائے اس کے کہ	يَخَافَا: وہ دونوں خوف کریں
الْأَيْقِيمُا: کہ وہ قائم نہیں رکھیں گے	حُدُودُ اللَّهِ: اللہ کی حدود کو
فَإِنْ: پس اگر	خِفْتُمْ: تم لوگ خوف کرو
الْأَيْقِيمُا: کہ وہ دونوں قائم نہیں رکھیں گے	حُدُودُ اللَّهِ: اللہ کی حدود کو
فَلَا جُنَاحَ: تو کسی قسم کا کوئی گناہ نہیں ہے	عَلَيْهِمَا: ان دونوں پر
فِيْسَا: اس میں	الْفَدْتُ: وہ خاتون خود کو چڑائے
بِهِ: جس سے	تِلْكَ: یہ
حُدُودُ اللَّهِ: اللہ کی حدود ہیں	فَلَا تَعْنَدُوهَا: پس تم لوگ تجاوز مبتدا کروان سے
وَهُنْ: اور جو	يَتَعَدَّ: جانتے ہو جھتے تجاوز کرتا ہے
حُدُودُ اللَّهِ: اللہ کی حدود سے	فَأَوْلِكَ: تو وہ لوگ
هُمُ الظَّالِمُونَ: ہی ظلم کرنے والے ہیں	

نوٹ (۱) : اسلام سے پہلے کچھ لوگ اپنی بیوی کو طلاق دیتے تھے اور عدت ختم ہونے سے پہلے رجوع کر لیتے تھے۔ اس کے بعد پھر طلاق دیتے رہتے اور رجوع کرتے رہتے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ نہ تو اس عورت کا گھر آباد ہوتا تھا اور نہ ہی وہ کسی اور جگہ نکاح کرنے کے لیے آزاد ہوتی تھی۔

اس آیت میں شوہر کے اس اختیار کو برقرار رکھا گیا ہے، لیکن اسے محدود کر دیا گیا ہے۔ اپنی عالمی زندگی میں ایک شوہر اپنا یہ اختیار دو مرتبہ استعمال کر سکتا ہے۔ اس کے بعد اگر وہ تیسرا مرتبہ طلاق دیتا ہے تو اس کا رجوع کرنے کا اختیار ختم ہو چکا ہے۔ اب عدت پوری ہونے کے بعد طلاق ہی ہوگی۔

نوٹ (۲) : ”ایک عورت آپ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ میں اپنے خاوند سے ناخوش ہوں، اس کے یہاں رہنا نہیں چاہتی۔ آپ نے تحقیق کی تو عورت نے کہا کہ وہ میرے حقوق میں کوتا ہی نہیں کرتا اور نہ اس کے اخلاق و مذین پر مجھ کو اعتراض ہے، لیکن مجھ کو اس سے منافر ت طبعی ہے۔ آپ نے عورت سے مہرو اپس کرایا اور شوہر سے طلاق دلوادی۔ اس پر یہ آیت اتری“۔ (ترجمہ شیخ البند)

مذکورہ شانِ نزول کا تعلق آیت کے اگلے حصے سے ہے۔ شوہر کے طلاق دینے کے اختیار کو محدود کرتے ہوئے بتایا گیا کہ اگر اس کے نتیجے میں طلاق ہو تو شوہر کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنی دی ہوئی چیزوں میں سے کچھ بھی واپس لے لائے کہ اگر دونوں کو خوف ہو کر وہ ایک دوسرے سے بھلا سلوک نہ کر سکیں گے۔ اس کا ایک مطلب یہ یہ کی گنجائش تھی کہ اگر شوہر اس خوف کا اظہار کرے اور کہہ کر اس لیے میں فلاں فلاں چیزیں واپس لے کر طلاق دیتا ہوں۔ اس گنجائش کو ختم کرنے کے لیے آگے وضاحت کردی گئی کہ مذکورہ استثنائی صورت کا تعلق بیوی کے خلع مانگنے سے ہے کہ اگر اس خوف کی بنیاد پر وہ کوئی چیز واپس کر کے خود کو آزاد کرانا چاہے تو ایسی صورت میں واپس لینے پر شوہر پر اور واپس کرنے پر بیوی پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

نوٹ (۳) : طلاق اور خلع میں ایک فرق ہے۔ شوہر اپنی بیوی کو طلاق دے سکتا ہے، لیکن بیوی اپنے شوہر کو خلع نہیں دے سکتی بلکہ مانگ سکتی ہے۔ خلع کے متعلق فیصلہ کرنے کا اختیار شوہر کو نہیں دیا گیا، بلکہ **فَإِنْ خَفَقْتُمْ** کی شرط لگا کر بتا دیا گیا کہ خلع کے متعلق فیصلہ خاندان برادری یا معاشرے کا کوئی اجتماعی ادارہ کرے گا، مثلاً چنگیت، قاضی یا عدالت وغیرہ۔

## آیت ۲۳۰

﴿فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ، فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقْسِمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ يُسَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾

**ترکیب :** ”طلق“ کا فاعل اس میں ”ہو“ کی ضمیر ہے جو شوہر کے لیے ہے اور ضمیر مفعولی ”ہا“ بیوی کے لیے ہے۔ ”تحل“ کا فاعل اس میں ”ہی“ کی ضمیر ہے جو طلاق شدہ بیوی کے لیے ہے اور ”لہ“ ”میں“ ”ہ“ کی ضمیر شوہر کے لیے ہے۔ ”نكح“ کا فاعل اس میں ”ہی“ کی ضمیر ہے جو طلاق شدہ بیوی کے لیے ہے اور ”زوجا“ اس کا مفعول ہے۔ ”زوجا“ کا بدل ہونے کی وجہ سے ”غیر“ موصوب ہے اور ”ہ“ کی ضمیر طلاق دینے والے شوہر کے لیے ہے۔ اس کے بعد ”طلق“ کا فاعل اس میں ”ہو“ کی ضمیر ہے جو ”زوجا“ کے لیے ہے۔ ”علیہمَا“ ”میں“ ”ہما“ کی ضمیر بیوی اور اس کے پہلے شوہر کے لیے ہے۔ ”یعنی“ کا فاعل اس میں ”ہو“ کی ضمیر ہے جو اللہ کے لیے ہے اور اس کی ضمیر مفعولی ”ہا“ ”حدود“ کے لیے ہے۔ ”لقوم“ نکره موصوف ہے۔

ترجمہ:

طلقہا: وہ طلاق دیتا ہے اس کو	فَإِنْ: پس اگر
لہ: اس کے لیے	فَلَا تَحِلُّ: تو وہ حلال نہیں ہوگی
حتیٰ: بیہاں تک کہ	مِنْ بَعْدُ: اس کے بعد
زوجا: کسی (ہونے والے) شوہر سے	نَكِحَ: وہ عورت نکاح کرے
فَإِنْ: پھر اگر	غَيْرَهُ: اس کے علاوہ
فَلَا جُنَاحَ: تو کسی قسم کا کوئی گناہ نہیں ہے	طَلَقَهَا: وہ طلاق دے اس کو
أَنْ: کہ	عَلَيْهِمَا: ان دونوں پر
إِنْ: اگر	يَتَرَاجَعَا: وہ دونوں باہم رخوں کریں
أَنْ يُقْسِمَا: کہ وہ قائم رکھیں گے	ظَنَّا: ان دونوں کو خیال ہو
وَتَلَكَ: اور یہ	حُدُودُ اللَّهِ: اللہ کی حدود کو

**حُدُودُ اللَّهِ:** اللہ کی حدود ہیں  
بِسْمِهَا: وہ واضح کرتا ہے ان کو  
**لِقُومٌ:** ایسے لوگوں کے لیے  
يَعْلَمُونَ: جو علم رکھتے ہیں

نحوث (۱): سورۃ البقرۃ کی آیت ۲۲۱ میں مشرکوں سے نکاح کی ممانعت آئی تھی۔ وہاں مُردوں کو منع کرنے کے لیے لفظ ”نَكْحَ“، ”مُلَاثٍ“ مجرد سے آیا تھا جس کا مطلب یہ تھا کہ مشرکات سے نکاح مت کرو۔ لیکن خواتین کی ممانعت کے لیے وہ لفظ باب افعال سے آیا جس کا مطلب یہ تھا کہ مشرکوں کے نکاح میں مت دو۔ اس سے معلوم ہوا کہ خواتین کے نکاح کے لیے ان کے ولی کی اجازت ضروری ہے۔ اس کی مزید وضاحت ایک حدیث سے ہوتی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کسی عورت نے نکاح کیا، اپنے ولی کی اجازت کے بغیر تو اس کا نکاح باطل ہے، تو اس کا نکاح باطل ہے، تو اس کا نکاح باطل ہے۔“ (ابوداؤ و شریف، کتاب النکاح) آیت زیر مطالعہ میں طلاق شدہ خواتین کے نکاح کی بات ہو رہی ہے۔ یہاں پر لفظ ”نَكْحَ“، ”مُلَاثٍ“ مجرد سے آیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ عورت نکاح کرے۔ اس سے معلوم ہوا کہ غیر شادی شدہ خواتین کے نکاح کے لیے ان کے ولی کی اجازت ضروری ہے، لیکن مطلق خواتین کے لیے یہ ضروری نہیں ہے۔ یہ وہ خواتین کا بھی بھی حکم ہے۔

## ۲۳۱ آیت

﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَا يَغْلِفْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سِرِّ حُوْنَهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ سِرِّ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لِتَعْدُلُوهُنَّ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ  
نَفْسَهُهُ وَلَا تَتَخَلُّنَّ أَبِيتَ اللَّهِ هُزُوًّا وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا  
أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةٍ يَعْظُمُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

**ترکیب:** ”إِذَا“ شرطیہ ہے۔ ”طَلَقْتُمُ“ سے ”أَجَلَهُنَّ“ تک شرط ہے اور ”فَأَمْسِكُوا“ سے ”لَعَلَّهُنَّ“ تک جواب شرط ہے۔ اسی طرح ”مَنْ“ بھی شرطیہ ہے اور آگے اس کی شرط اور جواب شرط ہے۔ ”لَا تَتَخَلُّنَّ“ کا مفعول اول ”أَبِيتَ اللَّهِ“ ہے اور ”هُزُوًّا“ مفعول ثانی ہے۔ ”أَنْزَلَ“ اور ”يَعْظُمُكُمْ“ کے فاعل ان میں ”هُوَ“ کی ضمیریں ہیں جو اللہ کے لیے ہیں۔ ”نِعْمَتَ اللَّهِ“ کے بعد ”مَذَانِلَ“ مذکوف ہو گا، مطلب ہو گا کہ اس

نعت کو یاد کرو جو اس نے تم پر آتاری۔ اور ”وَمَا“ میں ”مَا“ سے پہلے ”وَأَذْكُرُوا“ مخدوف ہے۔ مفہوم یہ ہو گا کہ یاد کرو اس کو جو اس نے آتارا تم پر۔

ترجمہ:

وَإِذَا: اور جب بھی	طَلَقْتُمْ: تم لوگ طلاق دو
السَّيَّاءَ: عورتوں کو	فَلَعْنَ: پھر وہ پہنچیں
أَجَاهِلُهُنَّ: اپنی امداد (کے قرب) کو	فَامْسِكُوهُنَّ: تم لوگ روکو ان کو
بِمَعْرُوفٍ: بھلائی سے	أَوْ: یا
سَرِحُوهُنَّ: آزاد کرو ان کو	بِمَعْرُوفٍ: بھلائی سے
وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ: اور تم لوگ مت روکو	ضَرَارًا: تکلیف دینے ہوئے
ان کو	
لَتَعْتَدُوا: تاکہ تم زیادتی کرو	وَمَنْ: اور جو
يَقْعُلُ ذَلِكَ: یہ کرتا ہے	فَقَدْ ظَلَمَ: تو اس نے ظلم کیا ہے
نَفْسَهُ: اپنے آپ پر	وَلَا تَعْتَدُوا: اور تم لوگ مت بناؤ
إِلَيْتُ اللَّهُ: اللہ کی آیات کو	هُزُوْا: مذاق (کاذریہ)
وَأَذْكُرُوا: اور یاد کرو	نَعْمَتُ اللَّهُ: اللہ کی نعمت کو
عَلَيْكُمْ: (جو اس نے اتاری) تم	وَمَا: اور (یاد کرو) اس کو جو
لوگوں پر	
انْهَلَ: اس نے اتارا	عَلَيْكُمْ: تم لوگوں پر
إِنَّ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ: کتاب اور	يَعْظُلُكُمْ: وہ نصیحت کرتا ہے تم لوگوں کو
حکمت میں سے	
بِهِ: جس سے	وَاتَّقُوا: اور تم لوگ تقویٰ اختیار کرو
اللَّهُ: اللہ کا	وَاعْلَمُوا: اور جان لو
أَنَّ اللَّهَ: کہ اللہ	بِكُلِّ شَيْءٍ: ہر چیز کو
عَلِيمٌ: ہر حال میں جانے والا ہے	

## آیت ۲۳۲

﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمُ ازْكِرْ لَكُمْ وَأَطْهَرْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ﴾

### ع ض ل

عَضْلٌ (ن) عَضْلًا : روکنا، منع کرنا۔ آیت زیر مطالعہ۔

ترجمہ:

طَلَقْتُمْ : تم لوگ طلاق دو	وَإِذَا: اور جب بھی
فَبَلَغْنَ: پھر وہ پہنچیں	النِّسَاءَ: عورتوں کو
فَلَا تَعْصُلُوهُنَّ : تو تم لوگ مت روکو	أَجَلَهُنَّ: اپنی مدت (کے اختتام) کو
ان کو	أَنْ يَنْكِحْنَ: کروہ نکاح کریں
أَزْوَاجَهُنَّ: اپنے (سابقہ یا آئندہ شوہروں سے	إِذَا تَرَاضَوْا: جب وہ راضی ہوں
بَيْنَهُمْ: آپس میں	بِالْمَعْرُوفِ: بھلائی سے
ذَلِكَ: یہ ہے	يُوعَظُ: نصیحت کی جاتی ہے
بِهِ: جس کی	مَنْ: اس کو جو
كَانَ مِنْكُمْ: تم میں سے ہو	يُؤْمِنُ: (کہ) ایمان رکھتا ہو
بِاللَّهِ: اللہ پر	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: اور آخرت پر
ذَلِكُمْ: یہ	لَكُمْ: تمہارے لیے
أَزْكِرْ: زیادہ پاک ہے (پھلنے پھولنے کی رکاوٹوں سے)	وَأَطْهَرْ: اور زیادہ پاک ہے (نجاستوں سے)
وَاللَّهُ يَعْلَمُ: اور اللہ جانتا ہے	وَأَنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ: اور تم لوگ نہیں جانتے

نوٹ (۱) : آیات ۲۳۱ اور ۲۳۲، دونوں میں الفاظ آئے ہیں: ”فَلَعْنَ أَجْلَهُنَّ“۔ دونوں کا ترجمہ ایک ہی ہے لیکن مفہوم میں فرق ہے۔ یہ فرق آگے جواب شرط سے واضح ہوتا ہے۔ آیت ۲۳۱ میں مفہوم یہ ہے کہ جب وہ اپنی مدت ختم ہونے کے قریب پہنچیں تو تم کو اختیار ہے چاہے رجوع کر لو یا طلاق دے دو۔ آیت ۲۳۲ میں مفہوم یہ ہے کہ جب وہ اپنی مدت پوری کر لیں تو رجوع کرنے کا اختیار ختم ہو گیا اور وہ دوسری جگہ نکاح کرنے کے لیے آزاد ہو گئیں۔ اس لیے اب ان کے نکاح میں ان کے لیے مشکلات پیدا مت کرو۔

نوٹ (۲) : آیت ۲۲۹ میں الفاظ آئے ہیں: ”الظَّلَاقُ مَرَئِنَ“ (طلاق دو مرتبہ ہے)۔ اس کے بعد آیت ۲۳۰ میں بات کا آغاز ”فَإِنْ“ (پھر اگر) کے الفاظ سے ہوا ہے۔ اس سے اگلی دو آیتوں میں بات کا آغاز ”وَإِذَا“ (اور جب بھی رجب بھی) کے الفاظ سے ہوا ہے۔ اس فرق سے پوری طرح واضح ہو جاتا ہے کہ آیت ۲۳۰ میں تیسرا طلاق کی بات ہوئی ہے اور اس کے متعلق حکم دیا گیا ہے۔ کچھ لوگ ”مرئین“ کے لفظ کو پکڑ کر کہتے ہیں کہ قرآن میں تیسرا طلاق کا توزیر ہی نہیں ہے۔ یہ دراصل ان کی subjective thinking کا کرشمہ ہے جسے قرآن مجید ”نِلَكَ أَمَانِيْهِمْ“ کہتا ہے۔

نوٹ (۳) : ان آیات یعنی آیات ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱ کے مطالعہ سے یہ بات پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے طلاق دینے کے لیے ایک ضابطہ اور طریقہ کارکان تعین کیا ہے۔ اسے حدود اللہ قرار دے کرتا کید کی گئی ہے کہ اس سے تجاوز مبت کرو اور اللہ کی آیات کو مذاق مت ہاؤ۔ اتنے واضح احکام اور ہدایات کے بعد بھی اگر کوئی شخص بیک وقت تین طلاق دیتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا مجرم اور گنہگار ہے۔ اور ساتھ ہی اس کی بیوی اس سے تین طلاقوں کے ساتھ آزاد ہو گئی۔ اب رجوع کی کوئی صورت باقی نہیں رہی۔ ”رسول کریم ﷺ کو ایک آدمی کے متعلق خبر دی گئی جس نے اپنی بیوی کو ایک ساتھ تین طلاقوں دی تھیں۔ آپ ﷺ کے عالم میں بھرے ہو گئے اور فرمایا کہ کیا اللہ کی کتاب کے ساتھ کھیل کیا جاتا ہے، حالانکہ میں تمہارے درمیان موجود ہوں؟“ (معارف القرآن)۔ حضرت عمر بن الخطاب سے یہاں تک ثابت ہے کہ جو شخص بیک وقت اپنی بیوی کو تین طلاقوں دیتا تھا آپ اس کو دے لگاتے تھے۔ (تفہیم القرآن)

مذکورہ بیوتوں کے علی الرغم ہم لوگ ایسے شخص کو برا بھلانہیں کہتے، بلکہ انہاں کی حمایت کرتے ہیں اور اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے جو زمامقردی ہے اس سے اس کو بچانے کے لیے

چور دروازے تلاش کرتے ہیں۔ یہ ایک معتمد ہے جو میری سمجھ سے بالاتر ہے۔

نحوث (۴) : اصول یہ ہے کہ اگر کسی نکاح میں وقت کا ذکر ہو تو وہ نکاح فاسد ہوتا ہے۔ مثلاً ایک شخص کہتا ہے کہ میں پندرہ دن کے لیے نکاح کرتا ہوں تو اس کا نکاح فاسد ہے۔ دوسرا کہتا ہے کہ میں ایک ہزار سال کے لیے نکاح کرتا ہوں، تو اس کا مطلب یہی ہے کہ وہ پوری زندگی کے لیے نکاح کر رہا ہے، لیکن چونکہ اس میں بھی وقت کا ذکر ہے اس لیے یہ نکاح بھی فاسد ہے۔

اسی اصول کے تحت اگر کسی کے لیے اس کی مطلقاً یوں کو حلال کرانے کے لیے اس کا دوسرا نکاح کرایا جائے جس میں یہ طے ہو کہ وہ اسے طلاق دے گا، تو یہ نکاح نکاح نہیں بلکہ محسن ایک بدکاری ہو گی اور اس طرح وہ عورت اپنے سابق شوہر کے لیے حلال نہیں ہو گی۔ متعدد صحابہ کرام ﷺ کی متفقہ روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اس طریقہ سے حلالہ کرنے اور کرانے والے پر لعنت فرمائی ہے۔ (تفہیم القرآن)

ہم میں سے اکثر لوگ مذکورہ اصول کو بھی تسلیم کرتے ہیں اور متعلقہ احادیث کو بھی مانتے ہیں، اس کے باوجود ہم ایسے حلالے کا فتویٰ بھی دیتے ہیں اور اعانت بھی کرتے ہیں جس کے کرنے اور کرانے والے پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت فرمائی ہے۔ یہ دوسرا معہد ہے جو میری سمجھ سے بالاتر ہے۔

آیت ۲۳۰ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس نے اپنی حدود کو ان لوگوں کے لیے واضح کیا ہے جو علم رکھتے ہیں۔ اس کے باوجود کہا جاتا ہے کہ یہ ساری خرابی عوامِ الناس کی جہالت کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ یہ تیسرا معہد ہے۔ ۰۰



آگ ہے، اولادِ ابراہیم ہے، نمرود ہے!  
کیا کسی کو پھر کسی کا امتحان مقصود ہے؟



عظمت و اعجائب قرآن

# عظمتِ قرآن ایک اور برسو

پروفیسر حافظ احمد یار

---

استاذ کرم حافظ احمد یار مرحوم و مغفور نے یہ مقالہ مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کی  
تیری سالانہ قرآن کانفرنس منعقدہ مارچ ۱۹۷۶ء میں پیش کیا تھا۔

---

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده  
اما بعد: فاعوذ بالله من الشيطن الرجيم

﴿فَلْ فَاتُوا بِكُتُبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا أَتَيْهُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَدِيقِينَ ﴾ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يَتَبَعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ  
أَضَلَّ مِنْ مَنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴾ (القصص)

محترم صاحبِ صدر و معزز خواتین و حضرات!

آج کرۂ ارض پر لئے والے انسانوں کی غالب اکثریت اصولاً اس بات پر یقین رکھتی  
ہے کہ اس کا رخانہ حیات کا ایک بنانے والا ہے جو خود ہی اس کا چلانے والا ہے (کسی کوٹھیک  
پر نہیں دے رکھا) — اور یہ کہ اس خالق و مالک نے کائنات کی کوئی ادنی سے ادنی شے بھی  
بے کار اور بے مقصد نہیں بنائی۔ انسان نے کائنات کی بے شمار چیزوں کے مقصدِ تخلیق پر توجہ  
دے کر اپنے علوم کو تو کہیں سے کہیں پہنچا دیا، لیکن عجیب بات ہے کہ خود اپنے مقصدِ تخلیق کے  
بارے میں وہ تفافل اور تجامل پر ہی گزارہ کرتا رہا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ انسان کے زندہ رہنے

کے لیے اس کائنات کی ضرورت ہے، لیکن خود کائنات کی زندگی کے لیے انسان کی کوئی ضرورت نہیں۔ اس لیے عقل انسانی کو اس بات پر آمادہ کرنا بڑا مشکل کام ہے کہ وہ یہ مان لے کہ انسان کی زندگی اور اس کی حیرت انگیز صلاحیتیں بالکل بے مقصد ہیں۔ وہ زندگی اور وہ صلاحیتیں جن کی بقا اور نشوونما پوری کائنات کا مقصد تخلیق معلوم ہوتا ہے۔

عقل و دانش اور ارادہ و اختیار سے بہرہ و رہونے کی بنا پر اور شعوری یا غیر شعوری طور پر مختلف عوامل کے زیر اثر، ہر انسان اپنی زندگی کا ایک مقصد تعین کر لیتا ہے۔ مقصد کا یہی تعین اس کے جملہ اعمال کی صورت گری کا باعث بتا ہے۔ افرادی اور اجتماعی سطح پر متفاہد مقاصد کے باہمی تصادم اور اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی انسانی ناکامیوں، مایوسیوں، تباہیوں اور خون ریزوں کے مسلسل تاریخی عمل نے ثابت کر دیا ہے کہ انسانیت کی فلاح و بہبود بلکہ بقا کے لیے ضروری ہے کہ مشترک انسانی اقدار کی بنا پر پوری انسانی زندگی کا کوئی عالمگیر مقصد اور نصب العین تعین ہونا چاہیے۔ اختلاف ”کیوں“، ”میں نہیں“، ”صرف“، ”کیا؟“، ”میں ہے۔“

مجموع پازوں کے بے پناہ شور و غل اور خریداروں کی تحریک سودا وزیاں کوشش کر دینے کی ساری فسروں ساز پزوں کے باوجود بازارِ حیات میں انسانوں کی اکثریت ابھی اس حقیقت سے آگاہ ہے، بلکہ شاید آگاہ تر ہو رہی ہے کہ سعدیؑ کے الفاظ میں ”خوردن“ اور عوای زبان میں ”روٹی“ کپڑا اور مکان، انسان کی حیوانی زندگی کی بقا کے لیے ایک بنیادی ضرورت تو ہے، ”گراسے اور صرف اسے ہی انسانی زندگی کی منزل مقصود یا اس کا بدل اور انسان کی ساری صلاحیتوں کا ماصل ہرگز قرار نہیں دیا جا سکتا۔

حیوانات اپنی زندگی کی بقا اور اس میں توازن کے لیے (جس میں افرائشِ نسل بھی شامل ہے) بیرونی دنیا میں بعض طبعی قوانین اور اندرونی طور پر بعض حواس اور جسمتوں کے تابع سرگرم عمل رہتے ہیں۔ یہ حواس اور جسمیں حیوانات کی زندگی کا مقصد ”خوردن“ تک محدود بھی کر دیتی ہیں اور اس مقصد کے حصول کا واحد ذریعہ بھی بنتی ہیں۔

انسان کا معاملہ ذرا مختلف ہے، اسے حواس اور جسمتوں کے علاوہ عقل بھی دی گئی ہے۔ عقل ایسی ایسی صلاحیت ہے جس کے ذریعے انسان بڑی حد تک اپنی حیوانی جسمتوں پر قابو پالیتا ہے اور اپنی ادنیٰ فطرت کو ابھرنے یا بے لگام ہونے سے روک بھی سکتا ہے۔ دوسری طرف یہی ”عقل“، انسان کی حصی ضروریات اور اس کی جملی خواہشات کی تسلیکیں کے لیے ذرا تک واسباب

کی تلاش کو، کبھی مکروہ دیر کے ذریعے اور کبھی قوائے فطرت کی تسخیر کے ذریعے، سہل اور آسان کر دیتی ہے۔ یوں ”عقل“ انسان کے لیے حیوانات کے مقابلے میں مسلطہ ”خوردن“ کا بہتر اور تیز تر حل مہیا کرتی ہے، تاکہ وہ مقصد زیستن کی طرف متوجہ ہو سکے۔۔۔ مگر غالباً اس وجہ سے کہ عقل کا دائرہ کار بہر حال حی اور جبلی زندگی تک محدود ہے، عقل انسانی اکثر حواس اور جبلوں پر حکمرانی کرنے کے بجائے ان کے غلام کی حیثیت سے کام کرنے لگتی ہے۔ عقل کی حیثیت ایک سواری کی سی ہے جس کو کسی بھی منزل تک با انسانی پہنچنے کے لیے کام میں لا یا جاسکتا ہے۔ رہا خود منزل و نصب العین کا تعین تو یہ تہا عقل کے بس کی چیز نہیں ہے، اس کے لیے خود اُسے کسی اور سرچشمہ علم کی ضرورت ہے۔

جس ذات برتنے انسان کے اندر مختلف صلاحیتیں دیتیں، جس نے انسان کے حواس اور جبلوں کی اصلاح اور امداد کے لیے عقل عطا کی اس نے عقل کی امداد اور اصلاح کے لیے انبیاء کرام ﷺ کے پاک نفوس کے ذریعے خارجی ہدایت و حی سے بھی نوازا۔ یہ خارجی ہدایت انسانی عقل و بصیرت کے لیے، ہی درجہ رکھتی ہے جو بصارت کے لیے خارجی روشنی۔

اس ہدایت یعنی انبیاء ﷺ کی تعلیمات سے مطلع ہونے کے بعد انسان جبلوں، حواس اور عقل کے حلقة درحلقة جال سے باہر نکل آنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ ان آسمانی صداقتوں کی روشنی میں انسان اپنی تقدیر کا تصور اور اپنی منزل کا تعین کر سکتا ہے۔۔۔ وحی الہی یا پیغمبرانہ شعور انسان کو ان حدود سے آگاہ کرتا ہے جن کے اندر رہنا انسان کی سلامتی و بقا اور اس کی ذات میں مضر صلاحیتوں کی صحیح نشوونما کے لیے بے حد ضروری ہے۔ اس ہدایت کے قبول کر لینے ہی کو اسلامی اصطلاح میں ایمان بالرَّسُل اور ایمان بالکتب کہا جاتا ہے۔ رسول اور کتاب دونوں اسی ایک خدا کی طرف سے ایک ہی حکمتِ رب‌النّبی کے دو اجزاء اور ایک ہی مقصد دعوت کی تھیں کے دو ذرائع ہوتے ہیں۔

انسانوں کی رشد و ہدایت کے لیے اللہ تعالیٰ نے مختلف زمانوں اور مختلف قوموں میں انبیاء ﷺ مبعوث فرمائے۔ ہر نبی کی تعلیمات اُس ربانی علم و حکمت کا ایک جزو ہوتی تھیں جو اس کے سینے میں ہوتا تھا۔ اس تعلیم کا لفظی بیان بعض دفعہ کتاب یا صحیفہ کی صورت میں لوگوں کی رہنمائی کے لیے دیا جاتا تھا، جبکہ اس تعلیم کا عملی عمونہ اور مظہر خود رسول کی زندگی ہوتی تھی۔ قرآن کریم نسلی انسانی کی رہنمائی کے لیے رہنمائی پیغامات اور وحی الہی کے بذریعہ

کتاب در رسول نزول کے ایک طویل عمل کا مقصید قبھی ہے اور متنبیل (تکمیل کرنے والا) بھی۔ ابتداء مختلف خطوط اور مختلف حالات میں بھی ہوئی مختلف قوموں کو تاریخ کے خاص خاص ادوار میں خاص ربانی پیغام پہنچانے ہی ضروری تھے۔ انسان کی ہمہ گیر ترقی کی رفتار اس قسم کی قحط و ارتکیم اور اس پر عمل کے تقویں کے ذریعے ہی آگے بڑھائی جاسکتی تھی۔ اسلام کے ساتھ اس سلسلہ احکامِ ربانی یعنی دین کی تکمیل ہو گئی۔ پیغمبر اسلام ﷺ اللہ کے آخری پیغمبر اور قرآن کریم انسانوں کے لیے اللہ کا آخری اور مکمل پیغام ہے، اور دونوں تمام خلوق کے لیے عموماً اور انسانوں کے لیے خصوصاً اللہ تعالیٰ کی رحمت کا مظہر اتم ہے۔ الفاظ قرآنی: ﴿إِنَّ رَحْمَنَ عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾ (الرَّحْمَنُ) اور: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الأنبياء) کے ذریعے اسی حقیقت کی نشاندہی کی گئی ہے۔ نوع انسانی کی طرف آخری نبی ﷺ اور آخری کتاب آجائے کے بعد الہامی پیغاموں کا سلسلہ ختم ہو گیا۔ اب اس آخری اور جامع و مکمل الہامی پیغام پر عمل کر کے — یا اس کو رد کر کے — اس کے نتائج دیکھنے کا زمانہ شروع ہو گیا۔

نزول قرآن کا دور انسانی تاریخ میں انسانی فرد کے زمانہ بنو غیر سے مشابہت رکھتا ہے۔ قرآن کریم بالغ ”انسانوں“ نہیں بلکہ بالغ ”انسانیت“ یعنی عصر حاضر کو درپیش مسائل کے حل میں عقل انسانی کی رہنمائی کرتا ہے، اور اس مقصد کے لیے اپنے آپ کو ہدایت، علم، بصائر، شفاء، نور اور پیشات وغیرہ کے اوصاف سے روشناس کرتا ہے۔ یعنی قرآن ہدایت دیتا ہے علم اور حکمت کے ساتھ، بصیرت دیتا ہے دلیل و برہان کے ساتھ، امراضِ قلبی کے لیے شفا ہے بذریعہ موعظہ۔ وہ نور ہے جو جہالت و نادانی کی تاریکیوں سے نکالتا ہے، وہ ذکر لعلائیں ہے جو ہر شرم کی فطرت کو اس کے کمالات پا دلاتا ہے۔ وہ مؤمن و کافر، غنی و فقیر، متکبر و متواضع، ہر ایک قسم کے انسان کی دل کی بات کی خبر دیتا ہے۔ ہر ایک فرد بشر اس کے کسی ایک عنوان کے تحت اپناؤز کر موجود پاتا ہے۔ وہ ماضی، حال اور مستقبل کے تمام انسانی مسائل کا حل پیش کرنے میں قولِ فیصل ہے۔

آج کے انسان کو ایسے پریشان کن مسائل نے گھیر رکھا ہے کہ اگر کہیں سے یہ آواز آتی ہے کہ فلاں نظام، قلفہ، دین، پارٹی یا شخص ہی اس کے تمام مسائل یا کم از کم اہم مسائل حل کر سکتا ہے تو یہ گھبرا یا ہوا انسان فوراً ادھر متوجہ ہوتا ہے۔ ”تمام مسائل کا حل پیش کرتا ہے“۔ ہمارے زمانے کا سب سے بڑا جملہ مدحیہ بن گیا ہے۔

کیا عظمتِ قرآن کے متعلق ہمارے اس قسم کے تعریفی بیانات اور مدحیہ کلماتِ محض جذباتی قصیدہ خوانی تو نہیں ہے؟ قرآن کریم کے متعلق اس قسم کے بلند بالگ دعووں پر ہم کوئی دلیل بھی پیش کر سکتے ہیں یا نہیں؟ انسانی زندگی میں جذبات کی قدر و قیمت اور افادیت و ضرورت عقلی دلیل و بریان سے کسی طرح کم قرار نہیں دی جاسکتی۔ لکنی دفعہ "خردمندی" کی انتہا "صاحبِ جنون" ہونے کی دعا پر منجع ہوتی ہے<sup>(۱)</sup>۔ عوام اور عوامیت کے اس دور میں تو یوں بھی دلائل و برائین جذبات کے آستانہ عالیہ پر صرف نعلین میں سرگوں نظر آتے ہیں۔ تاہم غیبت ہے کہ ہم ایک اپے ذور میں رہ رہے ہیں جہاں کم از کم کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو بلند بالگ دعووں، مسحور کن و دعووں اور دلکش نعروں کی صداقت کے بارے میں حقیقت کے جویا اور اپنی جستجو میں دلائل کے طلب گا را نظر آتے ہیں۔

حضرات! بڑے دعووں، دعووں اور نعروں کے ذکر سے آپ کا ذہن "گمراہ" نہ ہونے پائے۔ بڑے دعوے اور بڑے وعدے ہمیشہ ہی فریب باطل یا سراپا نظر نہیں ہوتے، کبھی بھی وہ سراسر حق و صداقت پر منی بھی ہوتے ہیں۔ اور انسان میں اس نازک فرق کا۔۔۔ یعنی وعدہ رحمٰن اور وعدہ شیطان میں۔۔۔ امتیاز کرنے کی صلاحیت و دیعت کردی گئی ہے۔ کسی بھی پیغمبر کا دعوائے نبوت و رسالت غالباً انسان کے سامنے پیش کیے گئے دعووں میں سے سب سے بڑا اور بظاہر سب سے عجیب دعویٰ قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس دعویٰ کے صدق یا کذب کو پرکھنا ضروری بھی ہے اور مشکل بھی۔۔۔ اسی لیے انبیاء کرام ﷺ کی صداقت کو اظہر میں اثتس کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے انہیں مختلف قسم کے دلائل اور نشانات عطا فرمائے، جن سے ان کے مخاطب کے اندر و دیعت شدہ تمام ذرائع ہدایت یعنی جلت، حواس اور عقل میں سے کسی ایک کو بھی تصدیق کے بغیر چارہ نہ رہا، بلکہ جوں آخری نبوت قریب آتی گئی، انسان کے سب سے بڑے ذریعہ ہدایت یعنی وحی الہی کے ذریعے انبیاء کرام ﷺ نے خود بھی اپنے ماننے والوں کو آنے والی نبوت کو قبول کرنے کے لیے تیار کرنا شروع کر دیا، یہاں تک کہ حضرت خاتم النبیین ﷺ کی آمد پر آنحضرت ﷺ کی صداقت کی پرکھ اور پہچان کے لیے ہر وہ ممکن اور معلوم انسانی ذریعہ علم و ہدایت اندر وہی یا یہ وہی، حسی یا وجدانی، عقلی یا نعلقی۔۔۔ جمع کر دیا گیا، جو آنحضرت ﷺ کی صداقت کا

(۱) علام اقبال کا شعر ہے۔

قابل کرنے کے لیے دنیا کے کسی ایک بھی انسان کو درکار تھا۔<sup>(۱)</sup> آقائے دو جہاں نکے دعووں کی صداقت — تمام دعووں کی صداقت کو قبول کرنا یا نہ کرنا ہی اسلام اور کفر کے درمیان حد فاصل ہے۔ آنحضرت ﷺ کی صداقت پر دنیا کی ہر قوم مذہب بلکہ ہر فرد کے سامنے (صرف مخصوص، معزز اور مدعا حاضرین کے سامنے نہیں) <sup>(۲)</sup> ان کے مناسب حال دلائل پیش کرنا مسلمانوں کے لیے فرض کفایہ ہے۔

علم و عقل کی فراوانی کے اس دور میں آنحضرت ﷺ کی صداقت پر علمی و عقلی دلائل پیش کرنا وقت کی اہم ضرورت ہے۔ آنحضرت ﷺ کی صداقت پر ایک بہت بڑی زندہ علمی اور عقلی دلیل ”عظمت و اعجاز قرآن“ ہے۔ عظمت و اعجاز قرآن کا بیان بھی ایک واجب شرعی اور فرض کفایہ ہے۔ اس لیے کہ ”عظمت و اعجاز قرآن“ کے مختلف پہلوؤں کا بیان اور اس کی دلائل سے وضاحت دراصل اثباتِ رسالتِ محمد ﷺ ہی ہے۔<sup>(۳)</sup>

قرآن کریم نے خود اپنی عظمت و اعجاز کو آنحضرت ﷺ کی صداقت کی دلیل کے طور پر اس تحدی کی صورت میں پیش کیا ہے:

(۱) ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿۲۶﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا

وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ إِلَيْهِ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ أُعِدَّتُ

لِلْكُفَّارِ﴾ (الفرقہ)

”اور اگر تمہیں اس امر میں شک ہے کہ یہ کتاب جو ہم نے اپنے بندے پر اتنا رہی ہے یہ

(۱) آنحضرت ﷺ کے پاس ایک آدمی نے آ کر کشتنے پر بچاڑے جانے کو شرط صداقت قرار دے کر چیخ کیا۔ حضور ﷺ نے اسے ایک دفعہ نہیں بلکہ تین دفعہ بچاڑے دیا۔ وہ مسلمان ہو گیا۔ اسی طرح ایک اور آدمی نے آپ ﷺ سے کہا: ”مح্যے کسی اور ثبوت کی ضرورت نہیں، تم خدا کی قسم کھا کر کہہ دو کہ تم واقعی اللہ کے رسول ہو“۔ حضور ﷺ نے قسم کھا کر کہا کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ وہ آدمی فوراً ایمان لے آیا۔

(۲) انہی دنوں عالمی سیرت کا مگریں کا خاص شوختم ہوا تھا۔

(۳) قرآن کا نافرنس کی جس نشست میں یہ مضمون پڑھا گیا اس کا موضوع بحث ”عظمت و اعجاز قرآن“ تھا۔

ہماری ہے یا نہیں، تو اس کے مانند ایک ہی سورۃ بِالْأَوَّلَۃِ اپنے سارے ہمتوادوں کو بلا لو۔ ایک اللہ کو چھوڑ کر باقی جس کی چاہئمد لے لو، اگر تم سچے ہو تو یہ کام کر کے دکھاو۔ لیکن اگر تم نے آیا نہ کیا تو، اور یقیناً کبھی نہیں کر سکتے، تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن نہیں گے انسان اور پچھر جو مہیا کی گئی ہے منکر ہیں جن کے لیے۔

(۲) **﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ اللَّهِيَّ بِينَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَبِ لَا رَبَّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** **﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُمْ قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِثْلَهِ وَادْعُوا مِنْ اسْتَطْعَتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾** **﴿بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَوَيْلُهُ﴾** **﴿كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ﴾** (يونس)

”اور یہ قرآن وہ چیز نہیں ہے جو اللہ کی وحی و تعلیم کے بغیر تصنیف کر لیا جائے بلکہ یہ تو جو کچھ پہلے آپ کا تھا اس کی تصدیق اور الکتاب کی تفصیل ہے اس میں کوئی مشک نہیں کہ یہ فرمائز وائے کائنات کی طرف سے ہے۔ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ بغیر نے اسے خود تصنیف کر لیا ہے؟ کہو: اگر تم اپنے اس الزام میں سچے ہو تو ایک سورۃ اس جیسی تصنیف کر لاؤ اور ایک خدا کو چھوڑ کر جس جس کو بلا سکتے ہو مدد کے لیے بلا لو۔ اصل یہ ہے کہ جو چیزان کے علم کی گرفت میں نہیں آئی اور جس کا مآل بھی ان کے سامنے نہیں آیا، اس کو انہوں نے (خواہ خواہ انکل پچھو) جھٹلا دیا۔ اسی طرح تو ان سے پہلے کے لوگ بھی جھٹلا چکے ہیں، پھر دیکھ لوان ظالموں کا کیا انجام ہوا؟“

(۳) **﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُمْ قُلْ فَاتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيٰتٍ وَادْعُوا مِنْ اسْتَطْعَتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾** (ہود)

”کیا یہ کہتے ہیں کہ بغیر نے یہ کتاب خود گھڑی ہے؟ کہو: اچھا یہ بات ہے تو اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں تم بلا لاؤ اور اللہ کے سوا اور جو جو (تمہارے معبود) یہیں ان کو مدد کے لیے بلا سکتے ہو تو بلا لو اگر تم (انہیں معبد بخہنے میں) سچے ہو۔“

(۴) **﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِنَ طَهِيرًا﴾** (الاسراء)

”کہہ دو کہ اگر انسان اور جن سب کے سب مل کر اس قرآن جیسی کوئی چیز لانے کی کوشش

کریں تو نہ لاسکیں گے، چاہے وہ سب ایک دوسرے کے مدگار ہی کیوں نہ ہوں۔“

(۵) ﴿فَقُلْ فَاتُوا بِكِتْبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيِّبُو لَكَ فَاعْلَمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَصَلَ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَانَهُ بِغَيْرِ هُدًى إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِّي النَّوْمَ الظَّلِيلِينَ﴾ (القصص)

”اے نبی! ان سے کہو: اچھا تو لا و اللہ کی طرف سے کوئی کتاب جوان دونوں سے زیادہ ہدایت بخشنے والی ہو، اگر تم پچھے ہوئے تو میں اُسی کی پیروی اختیار کروں گا۔ اب اگر وہ تمہارا یہ مطالبہ پورا نہیں کرتے تو سمجھ لو کہ دراصل یہ اپنی خواہشات کے پیرو ہیں اور اُس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو گا جو خدا ہی ہدایت کے بغیر بس اپنی خواہشات کی پیروی کرے؟ اللہ ایسے خالموں کو ہرگز ہدایت نہیں بخشتا۔“

(۶) ﴿أَمْ يَقُولُونَ تَفَوَّلَتْ بَلْ لَا يُوْمُنُونَ فَلَيَاتُوا بِحَدِيثٍ قَاتِلَةٍ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ﴾ (الطور)

”کیا یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے یہ قرآن خود گھٹ لیا ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ ایمان نہیں لانا چاہتے۔ اگر یہ اپنے اس قول میں پچھے ہیں تو اسی شان کا ایک کلام بنالا گیں۔“

ان چھ آیات میں سے پانچ میں لفظ ”مثُل“ استعمال ہوا ہے۔ ما حصل سب آیات کا یہ ہے کہ قرآن کریم بے مثل و بے نظر کتاب ہے اور انسان اس کا جزوی مثل و نظر پیش کرنے سے بھی ہمیشہ عاجز رہیں گے۔ قرآن کریم کا یہ چیلنج چودہ سو سال سے قائم ہے، دنیا اسے قبول نہیں کر سکی۔ لیکن جس طرح مسلمہ کذاب نے قرآن کے اسلوب کو نقل کرنے کی کوشش کر کے اپنے پیروکاروں کو دھوکہ دینے کی کوشش کی تھی؛ اسی طرح آج مسلمان — بے خبر مسلمان — کی نظر سے عظمت قرآن کو اوجھل رکھنے کے لیے بعض ”ازم“، قرآنی نظام کے مماثل، بلکہ اس سے بہتر نظام کی حیثیت سے متعارف ہو کر اُبھر رہے ہیں۔ خود قرآن کریم کے مانے والے — کم از کم مانے والوں کے گھر پیدا ہونے والے — بعض سیاست گر اور دانشور بھی اس عروس العرائس<sup>(۱)</sup> کے سرخ گھونگھٹ پر ہی مرے جا رہے ہیں۔ اس نظام کو (۱) الف لیلہ کا پیشو ایک عربی قصہ ہے حال ہی میں صلاح الدین المنجد نے کسی قلمی نسخے سے مرتب کر کے شائع کیا ہے، اس میں ”عروس العرائس“ نامی ایک محور کن حسین و جمیل عورت کی داستان ہے جو اپنے حسن کی طرح اخلاقی بے راہ روی اور جاہ کن خوست میں بھی بے مثل ہے۔ جو بھی اسے دیکھتا ہے فدا ہو جاتا ہے، مگر وہ جہاں بھی قدم رکھتی ہے بر بادی لاتی ہے۔

قرآنی نظام کا مثل یا اس سے بہتر قرار دینے میں اسی کو تاہمی یا دانستہ مخالفت سے کام لیا جا رہا ہے؛ جس کی بنیار پر ابراہیم ﷺ کے حاکم وقت نے موت و حیات پر قادر ہونے میں اپنے آپ کو ربت ابراہیم کی "مانند" سمجھ لیا تھا۔ یا جس طرح بعض کفار مکہ نے اپنی ساکھ رکھنے کے لیے «لُوْنَشَاءٌ لَقَلْنَا مِثْلًا هُلَّدًا» (الانفال: ۳۱) کی صورت میں ایک کھوکھلا سیاہی بیان ہی جاری کر دا لاتھا!!

قرآن کریم پوری انسانی زندگی، اس کی ساری استعداد فکر و عمل کو ایک نظام کے تحت کر دیتا ہے۔ اب اگر کوئی دوسرا نہ ہب یا نظام بھی اسی قسم کے انداز میں انسانی فکر و عمل کے ہر دائرے میں اپنے نفوذ کے کچھ آداب و قوانین رکھتا ہے یا بنا دالتا ہے تو اسے قرآن کریم کے مماثل نہیں بلکہ اس کے متوازی ایک الگ عمل ہی کہا جاسکتا ہے۔ قرآن کریم کے متوازی مدعیان ہدایت ایک نہیں دس ہو سکتے ہیں، سوال تو «**أَهُلُّ تَسْتَوِيَ الظُّلْمَةُ وَالنُّورُ**» (الرعد: ۱۶) کا ہے۔ ہر مسلمان کو عصر حاضر کے اس شیطانی مخالفت سے آگاہ ہونا ضروری ہے، جس کی رو سے اسلام کو دیگر ادیان یا فلسفہ ہائے حیات کی "مانند" ایک دین یا فلسفہ حیات، قرآن کریم کو دوسری مذہبی کتابوں یا دساتیر عالم کی "مانند" ایک مذہبی کتاب یا دستور اور محمد ﷺ کو دوسرے بانیان مذہب یا مشاہیر کی "مانند" ایک بانی مذہب یا عظیم انسان (hero) تسلیم کرنے پر اکتفا کر لینے کی تلقین کی جاتی ہے۔ قرآنی عظمت کو بظاہر اجاگر کرنے اور بیاطن مٹانے کی ایک صورت یہ بھی اختیار کی جا رہی ہے کہ قرآن کے دعویٰ "بے مثبت" میں اسے مدعا کی جائے مدعا علیہ قرار دیا جا رہا ہے۔ قرآن نے کہا تھا کہ اس "جیسا" اور اس کی "مانند" کوئی نہیں، اب دانادشمن اور دانادان دوست استقاشہ کے مخرف گواہ بن کر یہ ثابت کرنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں کہ قرآن عصر حاضر کے طاغونی نظاموں کے عین "مانند" ہے اور وہ ان کے شانہ بٹانہ چل سکتا ہے۔

ان حالات میں لازمی ہے کہ قرآن کریم کے فائق و برتر اور بے مثل و بے نظیر ہونے کو واضح کیا جائے۔ علمائے اسلام نے جن میں سے بعض نے اعجاز القرآن کے موضوع پر مستقل تصنیف یاد کار چھوڑی ہیں، جہاتِ ممالکت اور جوہ انجاز سے بحث کرتے ہوئے لفظی و معنوی ہمروں جہات پر تفصیلی بحث کی ہے۔ ان مباحث کو پڑھتے ہوئے یوسفیٰ کے مشہور نقیۃ قصیدہ (تمہد) کا ایک مصرع "فجوہرُ الحسین فیہ غیر منقسم"، قرآن کریم پر صادق آتا دکھائی دیتی ہے۔ چند محدود صفات مل کر مجموعی طور پر اس کتاب کو بے مثل اور بے نظیر نہیں بناتیں بلکہ خدا

کی یہ کتاب اپنی ہر صفت اور ہر خوبی میں بے مثال اور بے نظیر کتاب ہے۔ جس طرح اس کا نازل کرنے والا لامحمد و قدرتوں کا مالک ہے، اسی طرح قرآن کریم کی صفات اور اس کے عجائب گھبی محدود نہیں۔ اشخاص و ادوار کے اختلاف کے لحاظ سے کسی کو ایک خوبی نمایاں نظر آئی تو کبھی دوسری اس سے بہتر معلوم ہوئی۔ مثلاً ابتدائیں قرآن کی عظمت و اعجاز کو اس کی فصاحت و بلاغت میں منحصر سمجھا جاتا رہا۔ یہ بات اپنی جگہ درست تھی اور ہے۔ — مگر اعجاز قرآن کا یہ پہلو کم از کم اب اکثریت کے ادراک اور شعور سے ماوراء ہے۔

اگر اس نقطہ نظر سے غور کریں کہ قرآن نے پوری بشریت کو اپنی مثال لانے پر تحدی کی ہے، تو یہ بات ذہن میں آتی ہے کہ قرآن تمام انسانی علوم و افکار کو چیلنج کرتا ہے، تھا فصاحت و بلاغت (شعری و نثری ادب) کو نہیں۔ ہر چند کہ فصاحت و بلاغت قرآن کا لباس ہے لیکن اصل تحدی (چیلنج) مضماین و علوم کے ساتھ ہے۔ قرآن کریم نے خود اپنے اوصاف میں فتح و میغ کلام ہونے سے زیادہ اپنے ہدایت (ہدایت)، حکمت، علم، بصائر، شفاء، روح، موعظہ، برہان، ذکر، نور اور بینات وغیرہ ہونے پر زیادہ زور دیا ہے۔

اگر اس تفصیل کو اجمالی کی طرف لا کیں تو ساری بات کالپ لباب اور محور بحث ایک لفظ ”ہدایت“ ہی نکلتا ہے۔ بلکہ آیات تحدی میں سے ایک میں تو واضح طور پر صرف مطلق مثل لانے کی وجہے جہتہ تحدی کا صاف ذکر کر دیا گیا ہے۔ «فَاتُوا بِكَتْبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا» یعنی قرآن کریم کتاب ہدایت ہونے کے لحاظ سے بے مثال و بے نظیر ہے۔ ہدایت سے مراد زندگی کے مقصد اور نصب اعلیٰ کا تعین اور اس نصب اعلیٰ کو پالینے کے لیے قطعی اور حقیقی لائج عمل ہے اور اس کو ہم آج کل کی زبان میں تمام انسانی مسائل کا حل کہتے ہیں۔ اس ہدایت یعنی تمام مسائل کے حل کو پالینے سے عقل انسانی کی عاجزی اور بے بسی کا اعتراف اب کوئی بے عقلی کی بات نہیں سمجھا جاتا۔ اس لیے کسی بھی ”مِنْ دُونِ اللَّهِ“ کا انسانی مسائل کے حل کے لیے کسی درجے میں بھی مثل قرآن ہدایت لانے سے عاجز ہونا تاقابل فہم بات نہیں ہے۔ البتہ آیت کے الفاظ «فَاتُوا بِكَتْبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا» سے ماذہ پرست و انشوروں کی بجائے ادیانِ عالم کے پیروکاروں کے سامنے قرآن کی دعوت پیش کرنے کی اہمیت واضح ہو جاتی ہے، اس لیے کہ آیت کریمہ کے الفاظ سے ذہن میں یہ بات آتی ہے کہ قرآن کی ہدایت سے کسی درجے میں مماثل ہدایت کے ملنے کا امکان اگر کہیں ہو سکتا

ہے تو وہ کسی ”مِنْ عِنْدِ اللَّهِ“ کتاب میں ہی ہو سکتا ہے، کیونکہ قرآن کریم اور سُلُوب سادویہ کا سرچشمہ ایک ہی ہے۔ ان میں ایک دوسرے کے معانی کی طرف رہبری کے علاوہ اسلوب اور فصاحت و بلاغت میں بھی ممااثمت کے امکانات موجود ہیں۔ اور شاید اسی لیے قرآن کریم نے اس مقام پر تحدی میں (فَأَتُوا بِكِتْبٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ) میں مِثْلِه کی بجائے (هُوَ أَهْدَى مِنْهُمَا) کی شرط لگائی ہے۔ اس طرح قرآن کریم کی ان ساری چیزوں کا یا تحدی کا مجموعی مضمون کچھ یوں بنتا ہے: ”اے آسمانی ہدایت کے مکروہ! اور عقل کا نام لے کر محض اپنی خواہشات نفس کے پرستار دانشور! تم ہدایت تو کیا ہدایت کی مشابہت سے بھی دوری رہو گے۔ اور اے آسمانی ہدایت مانے اور اسے قبول کرنے کے لیے آمادہ انسانو! تمہیں یہ ہدایت قرآن کریم سے بہتر اور کہیں نہیں ملے گی۔“

عقلی رہنمائی کی بجائے عقل کی رہنمائی کے لیے آسمانی ہدایت کی ضرورت اب صرف تسلیم ہی نہیں کی جا رہی؛ بلکہ آج کا انسان اس کی تلاش میں ہے۔ اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی دیگر صحف سادویہ یا الہامی کتابوں پر فضیلت اور برتری کے پہلوؤں پر زور دیا جائے۔ یہ وقت کی ضرورت ہے۔

قرآن کریم کی برتری صرف اس بات میں نہیں کہ وہ عقلی رہنمائی سے بہتر رہنمائی دیتا ہے۔ ہدایت کے معاملے میں اب عقل کو بھی ایک ”مغلوب اور مغلوب دیو“ سمجھا جانے لگا ہے<sup>(۱)</sup>۔ قرآن کریم کی عظمت و اعجاز کا سب سے اہم نہیں تو بہت اہم پہلو یہی ہے کہ وہ عقل انسانی کی رہنمائی کرنے والی مذاہب عالم کی آسمانی کتابوں میں بھی سب سے بہتر ہدایت یا انسانی مسائل کے بہتر حل کا حامل ہے۔ اس کتاب نہیں کو صحف سادویہ یا الہامی کتابوں پر کئی اور لحاظ سے بھی فویقیت اور برتری حاصل ہے۔ ان میں سے کئی پہلو ایسے بھی ہیں جن کی وضاحت بذاتِ خود مستقل تصنیف یا مقالہ کی محتاج ہے اور بعض پر تو کتابیں موجود ہیں۔ یہاں صرف ابتدائی خاکے کے طور پر صحف سادویہ پر قرآن کریم کی فضیلت و برتری کے چند اہم پہلوؤں کے عنوانات کا ذکر کیا جاتا ہے اور اہل علم سے درخواست کی جاتی ہے کہ وہ ان عنوانات کو اپنی تحقیق اور ریسرچ کا موضوع بنائیں:

(۱) اپنی پوزیشن (کتاب اللہ ہونے کے لحاظ سے) کی اندر وہی شہادت اور وضاحت۔

(۱) ان عین دنوں اخبارات میں شاہزادیان کا امریکہ کے متعلق اسی قسم کا مشہور ریچارک آیا تھا۔

- (۲) لانے والے کے ساتھ نسبت کی ظرفیت یا قطعیت۔
- (۳) لانے والے کی شخصیت اور کردار کے مطالعہ کا معاواد۔
- (۴) آغاز زوال سے آج تک پوری تاریخ کی حفاظت۔
- (۵) متن کی حفاظت کے انتظامات اور اس کے تابع۔
- (۶) تحریف و اثالاف اور حکم و اضافے سے حفاظت۔
- (۷) زبان زوال کا زندہ و تابندہ رہنا۔
- (۸) شستہ اور مہذب اسلوب (خش اور حیا سوز عبارتوں سے پاک ہونا)۔
- (۹) جامعیت اور عالمگیریت کا دعویٰ۔
- (۱۰) دعویٰ تکمیل ہدایت (کسی آئندہ ہدایت کا محتاج نہ بنا)۔
- (۱۱) علم صحیح اور فطرت صحیح سے متماد نہ ہونا (ناقابل عمل احکام سے پاک ہونا)۔
- (۱۲) برپا کردہ انقلاب کی کیفیت۔
- (۱۳) بنیادی انسانی اقدار کے فروغ میں انسانی تہذیب و تمدن پر اثرات۔

### بقیہ: حرف اول

ثانی ہے۔ جب حضرت ابراہیم ﷺ اس لق و دق صحرائی کی پہاڑیوں میں ان کو اور شیر خوار بچے کو چھوڑ کر جا رہے تھے تو حضرت ہاجر نے ان سے دریافت کیا تھا کہ آپ ہم کو کس کے حوالے کر کے جا رہے ہیں؟ اس پر حضرت ابراہیم ﷺ نے جواب دیا تھا کہ اللہ کے حوالے۔ جس پر حضرت اعلیٰ ﷺ کے بے چینی کے عالم میں ایڑیاں رکڑنے سے مجرمانہ طور پر چاؤ زم کا ظہور ہوا جس سے چار ہزار سال گزرنے کے بعد آج بھی لاکھوں بندگان خدا سیراب ہوتے ہیں۔



# نماز میں صفائی اہمیت اور طریقہ کار

جواد حیدر ☆

دین اسلام میں اجتماعیت کا ایک خاص مقام ہے، یہاں تک کہ عبادات میں بھی اجتماعیت کے پہلو کو لحوظ رکھا گیا ہے۔ آج کے ذور میں جن عبادات کو پرانیویث مسئلہ کہہ کر تنقیص کی جاتی ہے وہ اجتماعیت کا بہترین مظہر ہیں، حج کی حیثیت ایک عالمگیر اجتماع کی ہے۔ زکوٰۃ میں بھی حکمت نظر آتی ہے کہ اجتماعیت کو استحکام حاصل ہو۔ روزہ اپنے حقیقی مقاصد کے ساتھ ساتھ ضبط نفس کی ایسی ٹریننگ ہے جو ایک نظام کے تحت ایک قانون کے مطابق انسانوں کو چلنے کی تیاری کرواتا ہے اور مسلمان اپنے سارے بھائیوں کے ساتھ اکٹھے روزے کا آغاز اور اختتم کرتے ہیں اور پھر اکٹھے ہو کر عید کی خوشی مناتے ہیں جو اجتماعیت کا ایک خوبصورت مظہر ہے۔ نماز میں باجماعت ادا یگئی کی ختنی شاید اسی وجہ سے موجود ہے کہ لوگوں کو اجتماعیت کی ایک لڑی میں پر دیا جائے۔ اسی باجماعت نماز میں مزید محبت و اخوت قائم کرنے والی چیز ”صف بندی“ ہے، جس کا نبی اکرم ﷺ خاص اہتمام فرماتے اور صفت توڑنے اور برابری نہ کرنے والوں کو عید سنایا کرتے تھے۔ احادیث مبارکہ میں صفائی کی جواہیت بیان کی گئی ہے اس کے پیش نظر معلوم ہوتا ہے کہ اس کی حیثیت اور مقام و مرتبہ غیر معمولی ہے اور اس کی خلاف ورزی موجب عید ہے۔

حضرت نعمن بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّيُ صُفُوقَنَا حَتَّى كَانَنَا يُسَوِّيُ بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ يُكَبِّرُ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًّا صَدْرًا مِنَ الصَّفَّ فَقَالَ : ((عِبَادَ اللَّهِ لَتُسْوَى صُفُوقُكُمْ أَوْ

**لَيَسْخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ**) (۱)

”اللہ کے رسول ﷺ ہماری صفوں کو اس طرح برابر کیا کرتے تھے گویا آپ تیر کو سیدھا کر رہے ہیں۔ (صفوں کی درستگی کے عمل سے تب رکتے) جب آپ خیال کرتے کہ ہم نے اس کو آپ سے سمجھ لیا ہے (اور صفوں کو درست کر لیا ہے)۔ پھر ایک دن آپ شرفی لائے نماز کے لیے کھڑے ہوئے اللہ اکبر کہنے ہی والے تھے کہ آپ نے ایک آدمی کو دیکھا جس کا سینہ حشف سے باہر نکلا ہوا تھا تو آپ نے فرمایا: ”اللہ کے بندو! اپنی صفوں کو لازماً سیدھا کیا کرو ورنہ اللہ تمہارے درمیان مخالفت ڈال دے گا۔“

اس حدیث سے درج ذیل امور مستنبط ہوتے ہیں:

(۱) صفوں کی درستگی کا خاص اہتمام کرنا چاہیے۔ صحابیؓ نے آپؐ کے اس فعل کو تیر کے سیدھا

کرنے سے مشاہدہ دی ہے، گویا آپؐ اس کام کو تکلف سے کیا کرتے تھے۔

(۲) صفوں کو عین درست کر لینے کے بعد نماز شروع کرنی چاہیے۔

(۳) تشییہ میں مبالغہ ہو سکتا ہے۔

(۴) لوگوں کی اصلاح کرتے رہنا چاہیے جب تک کہ وہ اپنی حالت درست نہ کر لیں۔ گویا

دعوت و تبلیغ میں ذرہ برابر کوتاہی نہیں ہونی چاہیے اور لوگوں کی تربیت و اصلاح کے لیے

انسان کو ہر وقت حریص رہنا چاہیے۔ جس شخص کا سینہ باہر نکلا ہوا تھا اس کو آپؐ کا نماز

شروع کرتے وقت دیکھنا اور نماز روک کر اس کو سمجھانا اس بات کا ثبوت ہے کہ لوگوں کی

اصلاح کا کام کس قدر اہم ہے۔

(۵) مکرات کو دیکھ کر فوراً ان کا تدارک کرنا چاہیے۔

(۶) صفوں کی درستگی میں یہ چیز شامل ہے کہ صاف بالکل برابر ہو۔ کوئی شخص آگے پیچھے نہ ہو۔

(۷) صاف میں صرف پاؤں برابر کر لینا کافی نہیں بلکہ پورا بدن برابر کرنا چاہیے۔

(۸) بھرے مجمع میں کسی ایک شخص کو غلطی کرتے دیکھ کر سبھی کو مخاطب کرتے ہوئے ایسا اصول

بیان کر دیا جائے یا ایسی مثال دے دی جائے جس سے اس شخص کی توہین بھی نہ ہو اور وہ

بات بھی سمجھ جائے یہ بہترین انداز ہے۔

(۹) کسی کو غلطی کرتے دیکھ کر خرت رویہ اپانے کی بجائے ایسے محبت بھرے الفاظ کہے جائیں

کہ اس کی غلطی کی بھی اصلاح ہو جائے اور وہ بر ابھی نہ مانے، اس سے مخاطب کی نیکی کی

- طرف رغبت برصغیر ہے۔ جیسے نبی اکرم ﷺ نے ”عبداللہ“ کو کہہ کر مخاطب فرمایا۔
- (۱۰) بسا اوقات چھوٹے چھوٹے گناہ بڑی قباحتوں کا سبب بن جاتے ہیں، اس لیے چھوٹے گناہوں سے بھی تکلف کے ساتھ بچا جائے۔
- (۱۱) امت کی اجتماعیت سے نکلنا، چاہے ذرہ برابر ہی کیوں نہ ہو، لا ائمہ مدت ہے۔ لہذا شاذ موقف اپنانے سے حتی الامکان اگر بیز کرنا چاہیے۔
- (۱۲) دین کے امور میں عقل کا کوئی تعلق نہیں۔ حکمت سمجھ آئے یا نہ آئے اس پر عمل کرنا لازم ہے۔
- (۱۳) اختلافِ امت بہت بڑی قباحت ہے، جس سے خوف دلایا جا رہا ہے۔
- (۱۴) اتحادِ امت کے لیے چھوٹے بڑے تمام امور پر عمل کرنا بے حد ضروری ہے۔
- (۱۵) ایک امام کے تحت باقی تمام لوگ برابر ہیں۔ دنیا میں کسی کو کسی پر کوئی فوقیت حاصل نہیں الی یہ کہ جسے اللہ دے۔
- (۱۶) اتحادِ قائم کرنے کے لیے تفوق بھری خواہشات کی قربانی دینا ہو گی اور لوگوں کے برابر چلنا ہو گا۔
- (۱۷) صفت بندی نہ کرنا اختلافِ امت کا سبب ہے۔
- (۱۸) یہ حدیث اسلام کے معاشرتی نظام کی بہترین عکاسی کر رہی ہے۔ اس کے تحت یہ درس دیا جا رہا ہے کہ لوگ مل کر رہیں اور اختلافات سے نجع کر جبکہ وآشی کی راہوں پر جل کر امن و سکون قائم کریں۔
- یہ حدیث متفق علیہ ہے جسے امام بخاریؓ نے کتاب الاذان، باب تسویۃ الصفوں عند الاقامة و بعدها میں اور امام مسلمؓ نے کتاب الصلاۃ، باب تسویۃ الصفوں و اقامتها وفضل الاول فالاول منها میں نقل کیا ہے۔
- صف بندی کی اہمیت کے بارے میں بے شمار احادیث کتابوں میں موجود ہیں، لیکن اہل سنت کے سامنے ایک بھی دلیل آجائے تو سرتسلیم ختم کر لیتے ہیں۔ میرا مضمون اسی اہل سنت کے طائفہ کے لیے ہے جو آج کل اس کوتاہی کا شکار ہے اور جو نہ ماننے پر مصر ہو تو اسے بے شمار دلائل پیش کرنے کے باوجود اس کی اصلاح ممکن نہیں۔
- اس حدیث کی توضیح کے بعد ہم صفت بندی کا طریقہ کار تحریر کرتے ہیں جو نبی اکرم ﷺ سے ہمیں ملتا ہے۔ تفصیل سے پہلے ضروری ہے کہ ایک اصولی بات سمجھ لی جائے جو نبی اکرم ﷺ نے بیان فرمائی۔ ارشادِ نبویؓ ہے: ((صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمْنِي أُصَلِّي)) (۲) تم اس

طرح نماز پڑھا کرو جس طرح تم نے مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ اس لیے ہمیں چاہیے کہ ہم اپنی نماز کو آپ ﷺ کی نماز جیسی بنالیں۔ نماز میں صفوں کی درستگی کے بارے میں مندرجہ ذیل امور کا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔

### (۱) صفوں کا سیدھا ہونا

صف میں موجود تمام لوگوں کو اس انداز میں کھڑا ہوتا چاہیے کہ سب برابر ہوں، کوئی آگے یا پیچھے نہ ہو۔ حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

((سَوَّوْا صُفُوفُكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ)) <sup>(۳)</sup>

”تم اپنی صفوں کو سیدھا رکھا کرو، کیونکہ صفوں کو سیدھا رکھنا اقامۃ نماز میں سے ہے۔“

نیز حضرت ابو مسعود انصاری رض نے فرماتے ہیں کہ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْبَشِيرَةُ يَمْسَحُ مَنَابِكُمَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ : ((إِسْتُوْدُوا وَلَا تَخْتِلُفُو فَتَخْتِلَفَ قُلُوبُكُمْ)) <sup>(۴)</sup>

”اللہ کے رسول ﷺ نماز کے لیے ہمارے کندھوں کو پکڑ کر (براہر کرتے اور) فرماتے：“براہر ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف ڈر آئے گا۔“

حضرت انس رض سے روایت ہے کہ:

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ الْبَشِيرَةُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ أَخَذَهُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ التَّفَّتَ فَقَالَ : ((اعْتَدِلُوا سَوْرًا سَوْرًا صُفُوفُكُمْ)) ثُمَّ أَخَذَهُ بِيَسَارِهِ فَقَالَ : ((اعْتَدِلُوا سَوْرًا صُفُوفُكُمْ)) <sup>(۵)</sup>

”رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو عصا مبارک کو دائیں ہاتھ سے پکڑ کر (نمازوں کی طرف) متوجہ ہوتے اور فرماتے：“سیدھے ہو جاؤ، اپنی صفحیں برابر کرو۔ پھر عصا مبارک کو باائیں ہاتھ سے پکڑ کر فرماتے：“سیدھے ہو جاؤ، اپنی صفحیں برابر کرو۔“

حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نبی مکرم ﷺ (نماز شروع کرنے سے پہلے) تین دفعہ فرمایا کرتے تھے:

((إِسْتُوْدُوا إِسْتُوْدُوا إِسْتُوْدُوا.....)) (۶)

"برابر ہو جاؤ، برابر ہو جاؤ، برابر ہو جاؤ....."

ان احادیث اور ان جیسی دیگر بے شمار روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ صفوں کے برابر ہونے کے بارے میں خاص اہتمام ہونا چاہیے، کوئی بھی شخص صف سے آگے یا پیچھے نہ ہو بلکہ سب برابر ہوں، کیونکہ صفوں کی درستگی نہ ہونے سے نمازن قص رہ جاتی ہے۔ ابو داؤد کی روایت کے یہ الفاظ ((إِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ))<sup>(۷)</sup> اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ صفوں برابر نہ ہوں تو نمازن تکمل رہ جاتی ہے۔ اور ((مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ))<sup>(۸)</sup> کے الفاظ سے بعض نے تو یہ استدلال کیا ہے کہ چونکہ اقامت صلوٰۃ واجب ہے اور اصول یہ ہے کہ "کل شيء من الواجب واجب" یعنی واجب سے متعلق ہرشے واجب ہوتی ہے لہذا صفوں کو سیدھا رکھنا، جو اقامت صلوٰۃ میں سے ہی ہے، بھی واجب ٹھہرتا ہے۔

مزید یہ کہ اس بارے میں کسی بھی عالم' محدث یا فقیہ کا اختلاف نہیں ہے اور اس پر اعتماد ہے۔ نماز میں صفوں کی برابری کا بہترین انداز یہ ہے کہ اگر کسی صف وغیرہ پر نماز پڑھی جائی ہے تو اس کے کنارے پر سب کے پاؤں کی ایڑی آئے اور اگر قالین وغیرہ پر نماز ادا کی جائی ہے تو اس پر لائن لگاؤ جائے اور تمام لوگ اس پر اپنی ایڑی رکھیں، یوں صف سیدھی ہو جائے گی۔

(۲) ایک دوسرے سے اس طرح مل کر کھڑے ہوں کہ درمیان میں خلانہ رہے

اس بارے میں حضرت انس بن مالک سے مردی ہے کہ نماز کی اقامت کی گئی تو رسول ﷺ ہماری جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا:

((إِقِيمُوا صُفُوقَكُمْ وَتَرَاصُوْ))<sup>(۹)</sup>

"اپنی صفوں کو سیدھا کرو اور خوب مل کر کھڑے ہو۔"

حضرت جابر بن سرہ ڈیلفیٹ سے روایت ہے کہ:

..... ثم خرج علينا فرانا حلقا فقال : ((مالى أراك عن زين)) قال : ثم خرج علينا فقال : ((الآ تصفعون كما تصف الملائكة عند ربها؟)) فقلنا : يا رسول الله وكيف تصف الملائكة عند ربها؟ قال : ((يتمنون الصفوف

**الْأَوَّلَ وَيَتَرَاضِونَ فِي الصَّفِّ ) (۱۰)**

”..... رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس پھر تشریف لائے اور انہوں نے ہمیں دیکھا کہ ہم حلقوں میں (منقسم) ہیں تو فرمایا: ”کیا بات ہے کہ میں تمہیں الگ الگ دیکھ رہا ہوں؟“ آپ پھر ہمارے پاس تشریف لائے تو فرمایا: ”کیا تم صفت بندی اس طرح نہیں کرتے جیسے کہ فرشتے اپنے رب کے پاس کرتے ہیں؟“ تو ہم نے دریافت کیا: اے اللہ کے رسول! فرشتے اپنے رب کے ہاں کیسے صفت بندی کرتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ”وَهُوَ أَكْلِي صَفُوفُهُمْ كَمْ كَمْ كَمْ“ اور صفات میں ایک دوسرے کے ساتھ خوب مل کر کھڑے ہوتے ہیں۔“

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:

**((رُصُوْلًا صُفُوقَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْهَا وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ**

**إِنِّي لَأَرِي الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلْلِ الصَّفِّ كَانَهَا الْحَدْفُ ) (۱۱)**

”اپنی صفوں کو خوب ملا و اور صفوں میں قریب قریب ہو جاؤ، اپنی گردنوں کو برابر کھو۔ اس ذات کی قسم جس کے اختیار میں میری جان ہے! میں دیکھتا ہوں کہ شیطان بکری کے بچے کی طرح صفوں کے خلائیں گھس جاتا ہے۔“

ذکر کورہ بالا دونوں احادیث میں الفاظ ”رُصُوْلًا“ اور ”يَتَرَاضِونَ“ یہتہ اہم ہیں۔ ان کا مادہ ”رض ص“ ہے اور ”رض ص“ کا مطلب ہے ملنا، جڑنا، ہموار ہونا، سیسے پلانا، یا سیسے پاش کرنا۔ گویا کسی چیز کا دوسرا چیز سے اس طرح ملتا کہ مزید گنجائش نہ ہو، کوئی جگہ نہ بچے۔

قرآن مجید میں ہے:

**((إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يَقْاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانُوكُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ))**

(الصف)

”بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جو اس کی راہ میں اس طرح لڑتے ہیں گویا وہ سیسے پلانی ہوئی دیوار ہیں۔“

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

**((وَسِطُوا إِلَمَامَ وَسُلُّوا الْخَلَلَ ) (۱۲))**

”امام کو درمیان میں رکھو اور (صفوں کے درمیان) رخنوں کوہ کرو۔“

ان احادیث سے یہ ثابت ہو رہا ہے کہ ممکن حد تک صف کو اس طرح ملایا جائے کہ اس میں ذرا بھی خلاشہ رہے، کیونکہ جو خلاشہ جاتا ہے اس کے بارے میں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ شیطان اس میں داخل ہو جاتا ہے، دلوں میں اختلاف ذات ہے اور لوگوں کو باہم ذور کرتا ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ صفوں کو حتی الوع جوڑا جائے، اور یہ تجویز ممکن ہے جب اپنے ساتھ والے شخص کے ساتھ خوب مل کر کھڑا ہو جائے۔ اس طرح کھڑا ہونے کے لیے ضروری ہے کہ:

(۱) کندھے کے ساتھ کندھاما ہوا ہو۔

(۲) پاؤں سے پاؤں ملا ہوا ہو۔

جیسے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

((أَقِيمُوا صُفُوقُكُمْ فَإِنَّى أَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِيْ)) وَكَانَ أَحَدُنَا يُلْزِقُ

**مَنْكِبَةَ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدْمَةَ بِقَدْمِهِ** (۱۴)

”تم اپنی صفووں کو درست کیا کرو، بے شک میں تم کو اپنے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔“

(حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ) تب ہم میں سے ہر ایک اپنا کندھا اپنے ساتھ والے کے کندھے کے ساتھ ملاتا اور اپنے پاؤں کو ساتھ والے شخص کے پاؤں کے ساتھ جوڑتا۔“

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ کندھے سے کندھا اور پاؤں سے پاؤں ملانا مشروع ہے اور آپؐ کے ذریع میں صحابہ یوں ہی صفتی درست کیا کرتے تھے۔ امام ابن حجر عسقلانیؓ ہیں:

وأفاد هذا التصریح ان الفعل المذکور كان فی زمان النبي ﷺ وبهذا

یتم الاحتجاج به علی بیان المراد باقامة الصف وتسويته (۱۵)

”حضرت انسؓ کی) یہ تصریح اس بات کا فائدہ دیتی ہے کہ مذکورہ فعل (یعنی اپنے ساتھی کے کندھے سے کندھاما اور اس کے پاؤں سے اپنا پاؤں ملانا) نبی مظہر ﷺ کے ذریع میں ہوا کرتا تھا اور اسی سے اقامت صف اور صف کی برابری پر دلیل قائم ہوتی ہے۔“

اس کے بعد امام ابن حجرؓ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ نقل کرتے ہیں کہ:

ولو فعلتُ ذلك باحدهم اليوم لنفر كانه بغل شموس

”اور اگر آج ان میں سے کسی سے میں ایسا کروں (یعنی پاؤں سے پاؤں اور کندھے سے کندھاما) تو وہ ایسے بھاگتا ہے جیسے وہ بد کا ہوا چھر ہو۔“

اس لیے آج ہمیں اس سنت سے یوں منہ موڑنے کی بجائے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اس عمل کو حرج

جس بنا ناچا ہے جس کا نبی اکرم ﷺ نہیں حکم دیتے تھے۔

### (۳) شخص سے شخص ملا ہوا ہوا اور گھٹنے سے گھٹنا

حضرت نعمن بن بشیر رض صفوں کی درستگی کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کا قول نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

وَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يَلْزُقُ مَنْكِبَةً بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَمُكْبَتَةً بِمُكْبَةِ صَاحِبِهِ وَكَعْبَةً بِكَعْبِهِ (۱۶)

”دیپ میں کسی شخص کو (صف میں) دیکھتا تو وہ اپنا کھدھا اپنے ساتھی کے کندھے سے اپنا گھٹنا اس کے گھٹنے سے اور شخص اس کے شخص سے ملاعے ہوتے ہوتا۔“

امام بخاریؓ نے نقل کیا ہے:

وَقَالَ النَّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ : رَأَيْتُ الرَّجُلَ مِنَ يَلْزِقُ كَعْبَةً بِكَعْبِ صَاحِبِهِ (۱۷)

”حضرت نعمن بن بشیرؓ نے فرمایا کہ میں اپنے میں سے کسی شخص کو دیکھتا تو اس نے اپنا

شخص اپنے ساتھی کے شخص سے ملا یا ہوتا۔“

صف بندی کے اس مسئلے میں اصل حکم نبی اکرم ﷺ کا وہی فرمان ہے کہ ”سُلُو  
الْخَلَل“، یعنی صاف کے درمیان کوئی خلاف نہ رہے۔ آپؐ کے اسی فرمان کے پیش نظر صحابہ کرام  
ﷺ جب نماز میں صاف بندی کرتے تو کسی کا گھٹنا ساتھ والے شخص کے گھٹنے کے ساتھ مل جاتا تو  
کسی کا شخص ساتھی کے شخص سے۔ صحابہ چونکہ قبیع السنۃ تھے اور آپؐ کے احکام کی بجا آوری  
بالعقل کیا کرتے تھے اس لیے وہ اس قدر اہتمام فرماتے تھے۔ آج ہمیں بھی چاہیے کہ نبی  
اکرم ﷺ کی سنت کی پیروی کے لیے صحابہ ﷺ کا ساند ادا اپنا میں۔

### باجماعت صاف بندی کے بارے میں چند دیگر مسائل

#### (۱) امام درمیان میں ہونا چاہیے

اس بارے میں حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

((وَتِسْطُوا إِلَيْهِ الْإِمَامَ وَسُلُو الْخَلَلَ)) (۱۸)

”اماں کو (صف کے) درمیان میں رکھو اور (اپنی صفوں میں) کوئی خلاف نہ چھوڑو۔“

گویا امام کے پیچے اس طرح صاف بنا لی چاہیے کہ امام درمیان میں ہوا اور لوگ اس کے پیچے

کھڑے ہونے شروع ہوں اور باسیں اور باسیں جانب برابر پھیلتے چلے جائیں۔

## (۲) صف کے پیچھے اکیلا شخص کھڑا نہ ہو

نبی مکرم ﷺ نے فرمایا:

((الْأَصَلَةُ لِمُنْفَرِدٍ خَلْفَ الصَّفِ)) (۱۹)

”صف کے پیچھے اکیلا شخص کی نماز نہیں۔“

حضرت وابصہ رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اسی پر دلالت کرتی ہے جس میں ہے کہ:

آنَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَةً فَأَمَرَهُ أَنْ

يُعِيدَ — قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ — (الصلوة) (۲۰۰)

”آج نجاب ﷺ نے ایک شخص کو صف کے پیچھے اکیلا نماز پڑھتے دیکھا تو اسے نماز لوٹانے کا حکم دیا۔“

یہ اور اس جیسی دیگر روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ صف کے پیچھے اکیلا شخص کی نماز نہیں ہوتی اور سبھی بات راجح معلوم ہوتی ہے۔ اب مشکل یہ ہے کہ اگر اگلی صاف میں بالکل جگہ نہ ہوتی آنے والا شخص کیا کرے۔ اس بارے میں تین ممکنہ صورتیں ہیں:

(۱) اگلی صاف سے کسی کو پیچھے کھینچ لے۔

(۲) اکیلا ہی نماز پڑھ لے۔

(۳) نماز شروع نہ کرے بلکہ کسی اور کے آنے کا انتظار کرے۔

مذکورہ بالاتین ممکنہ صورتوں میں سے پہلی صورت یہ ہے کہ اگلی صاف سے کسی کو پیچھے کھینچ لی جائے۔ اس بارے میں علماء کے دو قول ہیں۔ ایک یہ کہ اگلی صاف سے کسی کو پیچھے کھینچنا جائز ہے اور دوسرا یہ کہ یہ عمل جائز نہیں۔ اگلی صاف سے پیچھے کھینچنے کو جائز کہنے والوں کے دلائل ان احادیث پر مشتمل ہیں جو الاوسط، مندو بیعلی، البیتفقی، ابن حبان، ابن القیم اور مراسیل ابی داؤد میں لفظ کی گئی ہیں۔ یہ تمام روایات کئی علتوں کی بنابر ضعیف ہیں۔ البیتفقی الحنفی عظیم آبادی نے مراسیل ابی داؤد کے حوالے سے جو روایت پیش کی ہے وہ سند اتو صحیح ہے لیکن مرسل ہونے کی بنا پر محبت نہیں سمجھی جاتی۔ یعنی یہ روایت کر:

((إِنْ جَاءَ فَلَمْ يَجِدْ خَلْلًا أَوْ أَحَدًا فَلْيَخْتَلِجْ إِلَيْهِ رَجُلًا مِنَ الصَّفَّ فَلْيَقُمْ

مَعَهُ، فَمَا أَعْظَمَ أَجْرُ الْمُخْتَلِجِ)) (۲۱)

”اگر کوئی شخص آئے اور وہ صفت میں جگہ نہ پائے اور نہ ہی کوئی اور شخص ہوتا سے صفت میں سے کسی کو کھینچ لینا چاہیے اور اس (کھینچنے جانے والے) شخص کو اس کے ساتھ کھڑا ہو جانا چاہیے۔ اس کھینچنے والے شخص کے لیے کیا ہی عظیم اجر ہے؟“

اگلی صفت سے پچھے نہ کھینچنے کی رائے رکھنے والوں میں امام شافعی، ابن مبارک، ثوری، امام مالک، اوزاعی، حسن بصری اور اہل الرائے رض ہیں۔ ان کی دلیل یہی ہے کہ مذکورہ بالا تمام روایات ضعیف ہیں، اور چونکہ آگے سے کسی شخص کو کھینچنے سے ساری صفت میں خلل و اتعس ہو گا جسے ذور کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اس لیے درست بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ آگے سے کسی شخص کو پچھے نہ کھینچنا جائے۔

مذکورہ بالا تین ممکنہ صورتوں میں سے دوسری صورت یہ ہے کہ اکیلا ہی نماز پڑھ لے۔ مجبوری کی صورت میں عذر کی بنابر ایسا کرنا ہی بہتر معلوم ہوتا ہے۔ اسی مسلک کو امام ابن تیمیہ نے اختیار کیا ہے۔ اور تیسرا صورت یہ ہے کہ نماز ہی نہ پڑھے۔ یہ صورت باطل ہے۔ اس کو کسی نے بھی اختیار نہیں کیا۔

گویا آنحضرت ﷺ کا یہ فرمان کہ ((لَا صَلَاةَ لِمُنْفَرِدٍ خَلْفَ الصَّفِ)) عام حالات میں بغیر عذر پر محروم کیا جائے گا۔ [حوالہ گزر چکا ہے]

(۳) مردوں کے لیے پہلی صفت میں کھڑے ہونا باعث اعزاز ہے اور

### پچھے رہنا باعث مذمت

نبی مکرم ﷺ نے فرمایا:

((لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِ الْمُقْدَمِ لَا سُتَّهُمُوا))<sup>(۲۲)</sup>

”اگر لوگوں کو علم ہو جائے کہ پہلی صفت میں (کھڑے ہونے کی فضیلت) کیا ہے تو لوگ یقیناً اس میں کھڑے ہونے کے لیے قرآندازی کریں۔“

حضرت براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

((إِنَّ اللَّهَ وَمَا لِكَهُ يُصْلُوْنَ عَلَى الصَّفُوفِ الْأُوَّلِ))<sup>(۲۳)</sup>

”بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے پہلی صفوف (والوں) کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں۔“

نیز آپ ﷺ نے فرمایا:

((خَيْرٌ صُفُوفُ الرِّجَالِ أَوْلُهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرٌ صُفُوفُ النِّسَاءِ  
آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلُهَا)) (۲۴)

”مردوں کی بہترین صفتیں پہلی اور بدترین آخری ہیں، جبکہ عورتوں کی بہترین صفتیں  
آخری اور بدترین پہلی ہیں۔“

امام الہدی جناب محمد مصطفیٰ علیہ السلام نے مزید فرمایا کہ:

((لَا يَرَأُ قَوْمٌ يَتَّخِرُونَ عَنِ الصَّفَّ الْأَوَّلِ حَتَّىٰ يُؤْخَرُهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ)) (۲۵)  
”لوگ پہلی صفت سے مسلسل پیچھے رہیں تو اللہ تعالیٰ بھی ان کو جنم میں پیچھے ذال دے گا۔“

ذکورہ بالا احادیث نبویہ کی رو سے صفت اول سے کیا مراد ہے؟ اس کے بارے میں علماء کی آراء مختلف ہیں۔ اہل علم کے ایک گروہ کا موقف ہے کہ اس سے مراد نمازوں کا سب سے پہلے نماز کے لیے حاضر ہونا ہے اور وہی فضیلت کے مستحق ہیں چاہے انہیں کچھلی صفوں میں ہی جگہ ملے۔ اور باجماعت نماز کے لیے بعد میں آنے والوں کو کچھلی صفوں والے کہا گیا ہے اور ان کی مذمت کی گئی ہے۔ جبکہ بعض دیگر مثلاً امام نوویؓ، ابن حجرؓ اور ان کے علاوہ بے شمار علماء کا موقف یہ ہے کہ صفت اول سے مراد تعلیم کے ساتھ امام کے ساتھ والی پہلی صفت ہی ہے اور وہی لوگ ذکورہ فضیلت کے مستحق ہیں اور عدم پیچھے رہنے والوں کی مذمت کی گئی ہے۔ لہذا تمام دلائل کے پیش نظر دوسرا موقف ہی راجح معلوم ہوتا ہے۔ (۲۶)

### خلاصہ

نماز میں صفت بندی، صفوں کو درست کرنا اور برابر کرتا ہے جو اہمیت کا حامل ہے جس میں کوتاہی نماز کی صحت میں باعث عیب ہے۔ اس کا بہترین اندازہ ہے جو صحابہ کرام علیہم السلام کو رسول اللہ علیہ السلام نے سکھایا اور انہوں نے اپنایا۔ اور وہ یہ ہے کہ صفت بالکل سیدھی ہو کوئی بھی شخص آگے یا پیچھے نہ ہو۔ قالین کی لائی یا عام صفت کے کنارے پر پاؤں رکھنے سے صفت سیدھی ہو جاتی ہے۔ اور صفت میں خلا نہ ہو۔ اس کے لیے حتی المقدور کوشش ہونی چاہیے کہ اپنے ساتھ والے شخص کے ساتھ جڑ کر کھڑا ہوا جائے۔ کم از کم اس کے کندھے کے ساتھ کندھا اور پاؤں کے ساتھ پاؤں ملانے سے خلاف نہیں رہتا۔ صحابہ کرامؓ جب ایسا کرتے تو کسی کے گھنٹے آپ میں مل جاتے، کسی کے مخنے اور کسی کی پنڈلی۔ اگرچہ یہ تمام امور بجالانے کی کوشش کرنی چاہیے لیکن اگر صرف کندھے اور پاؤں بھی مل جائیں تو کافی ہے۔

اس مسئلہ میں آنحضرت ﷺ کے یہ الفاظ ((وَلَيَنْهُوا بِأَيْدِيٍ إِخْرَانُكُمْ)) (۲۷) خاص اہمیت کے حامل ہیں۔ اس لیے صفت بندی میں ہاتھ باندھتے وقت کہبیوں کو اس قدر نہیں تان لینا چاہیے کہ ساتھ والا شخص تنگ ہو۔ کھڑے ہونے کا انداز اور جموعی کیفیت بھی ایسی ہوئی چاہیے کہ ساتھ والا شخص تنگ نہ ہو، کیونکہ صفت بندی کی حکمت یہ ہے کہ لوگوں کے دل باہم قریب ہو جائیں اور وہ اختلاف اور ناقصی کی قباحتوں اور برائیوں سے بچ جائیں۔

(وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَمَا تُوفِيقٌ إِلَّا بِاللَّهِ)

### حوالی

- (۱) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب تسوية الصفواف عند الاقامة وبعدها۔ وصحیح مسلم، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف واقامتها وفضل الاول فالاول منها۔
- (۲) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب الأذان للمسافر اذا كانوا جماعة والإقامة وكذلك۔
- (۳) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب اقامة الصف من تمام الصلاة۔ وصحیح مسلم، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف واقامتها وفضل الاول فالاول منها۔ مسلم کی روایت میں "من إقامۃ الصلاۃ" کے بجائے "من تمام الصلاۃ" کے الفاظ ہیں۔
- (۴) صحيح مسلم، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف واقامتها وفضل الاول فالاول منها۔
- (۵) سنن ابی داؤد، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف۔
- (۶) سنن النسائي، 'كتاب الامامة'، باب کم مرہ یقول استروا۔
- (۷) صحيح مسلم، 'كتاب الأذان'، باب تسوية الصفواف واقامتها وفضل الاول فالاول منها۔
- (۸) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب اقامة الصف من تمام الصلاة۔
- (۹) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب اقبال الامام على الناس عند تسوية الصفواف۔
- (۱۰) صحيح مسلم، 'كتاب الصلاة'، باب الامر بالسكن في الصلاة والنهي عن الاشارة باليد ورفعها عند السلام واتمام الصفواف الأول والترافق فيها والامر بالاجماع۔
- (۱۱) سنن ابی داؤد، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف۔
- (۱۲) امام نوویؒ نے کہا ہے کہ اس کی سند مسلم کی شرط پر ہے۔
- (۱۳) سنن ابی داؤد، 'كتاب الصلاة'، باب مقام الامام من الصف۔
- (۱۴) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب الزاق المنكب بالمنكب والقدم بالقدم في الصف۔
- (۱۵) فتح الباري، ۲۱۱۲۔
- (۱۶) سنن ابی داؤد، 'كتاب الصلاة'، باب تسوية الصفواف۔
- (۱۷) صحيح البخاري، 'كتاب الأذان'، باب الزاق المنكب بالمنكب والقدم بالقدم في الصف۔

# حضرت ابراہیم علیہ السلام کے امتحانات

## آئینہ قرآنی میں

مرتب: حافظ محبوب احمد خان

حضرت ابراہیم ﷺ کا آبائی وطن باابل تھا جسے آج کل عراق کہتے ہیں۔ آپ کی پیدائش ۲۱۴۰ قبل مسیح میں ہوئی۔ تورات کے مطابق آپ کا نام ابراہیم اور ابراہیم دونوں طرح سے آیا ہے، اور عمر مبارک ۵۷۱ سال ہوئی۔ جس شہر میں آپ کی ولادت ہوئی اس کا نام تورات میں اور (U) تھا۔ متوں یہ شہر فرشتے سے غائب رہا، اب از سر نہ مودار ہو گیا ہے۔ کھدائی کے کام کی داغ بیل ۱۸۹۲ء میں ہی پڑ گئی تھی۔ ۱۹۲۲ء میں برطانیہ اور امریکہ کے ماہرین اثربات کی ایک مشترکہ تحقیقاتی مہم عراق کو روانہ ہوئی اور کھدائی کا کام پورے سات برس تک جاری رہا۔ اس سے جو تحریریں اور دوسری اشیاء دستیاب ہوئی ہیں ان سے آپ کے زمانہ کے لوگوں کے مذہبی تدبی اور معاشی حالات پر روشنی پڑتی ہے۔ سر لیونارڈ دوولی نے اپنی کتاب میں (جوندن میں ۱۹۳۲ء میں شائع ہوئی تھی) ماہرین آثار قدیمہ کے جو تأثرات قلم بند کیے ہیں ذیل میں ان کا خلاصہ سید ابوالاعلیٰ مودودی رض کی تفسیر تفہیم القرآن سے درج کیا جاتا ہے۔

اس عہد کی جو تحریرات آثار قدیمہ کے کھنڈروں سے دستیاب ہوئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان لوگوں کا نقطہ نظر خالص مادہ پرستا نہ تھا۔ دولت کمانا اور زیادہ سے زیادہ آسائش فراہم کرنا ان کا سب سے بڑا مقصد حیات تھا۔ سودخوری کثرت سے پھیلی ہوئی تھی۔ آپ میں بہت زیادہ مقدمہ بازیاں ہوا کرتی تھیں۔ آبادی تین طبقوں پر مشتمل تھی: (۱) عمیلوں یا ونچے طبقہ کے لوگ تھے، جن میں پچاری، حکومتی عہدیدار اور فوجی افسروں شامل تھے۔ اس طبقہ کو خاص امتیازات حاصل تھے۔ ان کے فوجداری اور دیوانی حقوق دوسروں سے مختلف تھے اور ان کی جان و مال کی قیمت دوسروں سے بڑھ کر تھی۔ (۲) مشکنیوں یا تاجراں میں صنعت اور زراعت پیش

لوگ تھے۔ (۳) اردو یہ غلام اور مزدور پیشہ لوگ تھے۔ اُر کے کتابات میں تقریباً پانچ ہزار خداوں کے نام ملتے ہیں۔ ملک کے مختلف شہروں کے الگ الگ خدا تھے۔ ہر شہر کا ایک خاص محافظ خدا ہوتا تھا جو رب البلد، مہادیو یا رئیس الالہہ سمجھا جاتا تھا اور اس کا احترام دوسرے معبودوں سے زیادہ ہوتا تھا۔ اُر کا رب البلد ”نار“ (چاند دیوتا) تھا اور اسی مناسبت سے بعد کے لوگوں نے اس شہر کا نام ”قمرینہ“ بھی لکھا ہے۔ دوسرا بڑا شہر لرس تھا جو بعد میں اُر کے بجائے مرکزو سلطنت ہوا۔ اس کا رب البلد ”شماش“ (سورج دیوتا) تھا۔ ان بڑے خداوں میں سے تھے اور لوگ اپنی مختلف فروعی ضروریات ان سے متعلق سمجھتے تھے۔ ان دیوی دیوتاؤں کی شیوهیں بتوں کی شکل میں بنائی گئی تھیں اور تمام مراسم عبودیت انہی کے آگے بجالائے جاتے تھے۔

”نار“ کا بات اُر میں سب سے اوپری پہاڑی پر ایک عالی شان عمارت میں نصب تھا۔ اسی کے قریب ”نار“ کی بیوی ”نن گل“ کا معبد تھا۔ نار کے معبد کی شان ایک شاہی محل سراکی سی تھی۔ اس کی خواب گاہ میں روزانہ رات کو ایک پوجارن جا کر اس کی لہن بننی تھی۔ مندر میں بکثرت عورتیں دیوتا کے نام پر وقف تھیں اور ان کی حیثیت دیوادیسوں (religious prostitutes) کی تھی۔ وہ عورت بڑی معزز خیال کی جاتی تھی جو خدا کے نام پر اپنی بکارت قربان کر دے۔ کم از کم ایک مرتبہ اپنے آپ کو ”رَاٰهِ خدا“ میں کسی اجنبی کے حوالے کرنا عورت کے لیے ذریعہ سمجھات خیال کیا جاتا تھا۔ اب یہ بیان کرنا ضروری نہیں کہ اس مذہبی قبیلہ گردی سے مستفید ہونے والے زیادہ تر پچاری حضرات ہی ہوتے تھے۔

نار محض دیوتا ہی نہ تھا بلکہ ملک کا سب سے بڑا زمیندار سب سے بڑا تاج، سب سے بڑا کارخانہ دار اور ملک کی سیاسی زندگی کا سب سے بڑا حاکم بھی تھا۔ بکثرت باعث، مکانات اور زمینیں اس کے مندر کے لیے وقف تھیں۔ اس جائیداد کی آمدی کے علاوہ کسان، زمیندار، تجار سب ہی ہر قسم کے غلے، دودھ، سونا، کپڑا اور دوسری چیزیں لا کر مندر میں نذر بھی کرتے تھے جنہیں وصول کرنے کے لیے مندر میں ایک بہت بڑا شاف موجود تھا۔ ملک کی سب سے بڑی عدالت مندر ہی میں تھی۔ پچاری اس کے نجح تھے اور ان کے فیصلے ”خدا“ کے فیصلے سمجھے جاتے تھے۔ خود شاہی خاندان کی حاکیت بھی نار ہی سے ماخوذ تھی۔ اصل بادشاہ نثار تھا اور

فرماں روائے ملک اس کی طرف سے حکومت کرتا تھا۔ اس تعلق سے بادشاہ خود بھی معبدوں میں شامل ہو جاتا تھا اور خداوں کے مانند اس کی پرستش کی جاتی تھی۔

اُر کا شاہی خاندان جو حضرت ابراہیم ﷺ کے زمانہ میں حکمران تھا، اس کے بانی اول کا نام اُرثمنو تھا جس نے ۲۳۰۰ برس قبل مسیح میں ایک وسیع سلطنت قائم کر لی تھی۔ اس کے حدود مملکت مشرق میں سو سے سے لے کر مغرب میں لبنان تک پہلی ہوئے تھے۔ اُسی سے اس خاندان کو نام ملا جو عربی میں جا کر نمرود ہو گیا۔ حضرت ابراہیم ﷺ کی هجرت کے بعد اس خاندان اور اس قوم پر مسلسل تباہی نازل ہونا شروع ہوئی۔ پہلے عیالا میوں نے اُر کو تباہ کیا اور نمرود کو نار کے بت سمیت پکڑ کر لے گئے۔ پھر رسم میں ایک عیالا می حکومت قائم ہوئی جس کے تحت اُر کا علاقہ غلام کی حیثیت سے رہا۔ آخر کار ایک عربی انسل خاندان کے ماحصلت باہل نے زور پکڑا اور ارسلہ اور اردو نوں اس کے زیر حکم ہو گئے۔ ان تباہیوں نے نار کے بارے میں اُر کے لوگوں کا عقیدہ متذلزل کر دیا، کیونکہ وہ ان کی حفاظت نہ کر سکا۔

تعین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ بعد کے ادوار میں حضرت ابراہیم ﷺ کی تعلیمات کا اثر اس ملک کے لوگوں نے کہاں تک قبول کیا، لیکن ۱۹۱۰ قبل مسیح میں بابل کے بادشاہ سورابی (بابل کے مطابق امرافیل) نے جوقوانیں مرتب کیے تھے وہ شہادت دیتے ہیں کہ بالواسطہ یا باہوا سطہ ان کی تدوین میں مخلوق نبوت سے حاصل کی ہوئی روشنی کسی حد تک ضرور کا فرماتھی۔ ان قوانین کا مفصل کتبہ ۱۹۰۲ بعد مسیح میں ایک فرانسیسی مفتض آثار قدیمہ کو ملا اور اس کا انگریزی ترجمہ G.H.W. John نے ۱۹۰۳ بعد مسیح میں "The Oldest Code of Law" کے نام سے شائع کیا۔ اس ضابطہ قوانین کے بہت سے اصول اور فروع موسوی شریعت سے مشابہت رکھتے ہیں۔

حضرت ابراہیم ﷺ تو حید کی جو دعوت لے کر اٹھے تھے اس کا اثر صرف ہوں کی پرستش ہی پر نہ پڑتا تھا بلکہ شاہی خاندان کی معبدویت اور حاکمیت، پچاریوں اور اوپنچ طبقوں کی معاشرتی، معاشری اور سیاسی حیثیت اور پورے ملک میں اجتماعی زندگی اُس کی زد میں آتی تھی۔ ان کی دعوت کو قبول کرنے کے معنی یہ تھے کہ نیچے سے اوپ تک ساری سوسائی کی عمارت ادھر ڈالی جائے اور اسے از سرف تو حید الہ کی بنیاد پر تعمیر کیا جائے۔ اسی لیے ابراہیم ﷺ کی آواز بلند ہوتے ہی عوام اور خواص، پچاری اور نمرود سب کے سب بیک وقت اس کو دبانے کے لیے

کفرے ہو گئے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذور کی یہ مختصری جملک قرآنی مضامین کو سمجھنے میں ان شاء اللہ بہت فائدہ مند ثابت ہو گی۔

تاریخ کے ضمن میں قرآن نے صرف ان حالات و واقعات کو بیان کیا ہے جن میں عبرت و نصیحت کے پہلو ہیں۔ قرآن تاریخ کی کتاب نہیں ہے، لہذا تاریخ کے اصول و ضوابط کے مطابق واقعات کی ترتیب بھی اُن شرائط کے مطابق نہیں ہوتی جن کو علماء تاریخ واقعات کے لیے لازم قرار دیتے ہیں، لہذا قرآن نے حضرت ابراہیم علیہم السلام کی شخصیت کے یہ پہلو بیان کرنے کے لیے ترتیب و تنظیم والا معاملہ نہیں رکھا۔ تاہم جس قدر انسان کا تعلق مع القرآن مضبوط ہوتا ہے، اسی قدر وہ آسانی سے ان واقعات کو سمجھ سکتا ہے۔

آئینہ قرآنی کے یہ مناظر اس بات کو بہت اچھی طرح واضح کر دیں گے کہ آپ کو امام الناس، ابوالأنبیاء، غلیل اللہ اور حنیف<sup>☆</sup> کیوں قرار دیا گیا اور ان مقامات پر فائز ہونے کے لیے آپ کس قدر کڑی آزمائشوں اور امتحانوں سے گزرے۔ ملت ابراہیم کی کم و بیش چالیس سے زیادہ تعلیمات اس وقت اسلامی تعلیمات کا حصہ ہیں۔ ان کو شاہ عبدالعزیز<sup>ؒ</sup> نے ”قصیر عزیزی“ میں اور مولا نادر عالم میرٹھی<sup>ؒ</sup> نے اپنی کتاب ”ترجمان اللہ“ میں نقل کیا ہے۔ اختصار کے باعث حضرت ابراہیم علیہم السلام کی شخصیت کے بہت سے پہلو تو یقیناً نگاہوں سے اوپر جعل رہیں گے مگر آپ کی دعوت اور قربانیوں کو سمجھنے کے لیے یقیناً اتنا بھی کافی ہے۔ آئینہ قرآنی میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شخصیت اور دعوت کا مطالعہ کرتے ہیں:

☆ قرآن میں متعدد مقامات پر حضرت ابراہیم علیہم السلام کا ذکر آتا ہے۔ آپ کی جلالیت، قدر اور مقام و مرتبہ کا یہ عالم ہے کہ آپ کی تین تین نبییں ہیں اور تینوں ہی نبییت بلند ہیں۔ ایک نبیت اللہ کے ساتھ یہ ہے کہ آپ ”غلیل اللہ“ ہیں۔ دوسرا نسبت رسولوں اور نبیوں کے ساتھ ہے اور وہ یہ کہ آپ ”ابوالأنبیاء“ ہیں۔ سیمکروں طبیل القدر چیغیر آپ کی نسل میں گزرے ہیں۔ اولو الْعَوْمِ مِنَ الرُّسُلِ میں سے تین یعنی حضرات موسیٰ علیہ السلام اور محمد رسول اللہ علیہم السلام ابراہیم علیہم السلام کی نسل میں سے ہیں۔ ان میں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اگرچہ ان بآپ کے پیدا ہوئے، لیکن ان کی والدہ مریم علیہا السلام تو حضرت ابراہیم علیہم السلام کی نسل ہی سے ہیں۔ تمیری نسبت پوری نوع انسانی کے ساتھ یہ ہے کہ آپ ”امام الناس“ ہیں۔ اس جلالیت قدر کے ساتھ میں جہاں کہیں حضرت ابراہیم علیہم السلام کا ذکر آیا ہے تو ان کو جو آخری سند دی جاتی ہے وہ یہ ہے: ”اور آپ (ابراہیم علیہم السلام) مشرکوں میں سے نہ تھے۔“ (البقرة)..... (حقیقت و اقسام شرک، از دا اکثر اسرار احمد)

## امام الناس کی تعمیر کعبہ کے وقت دعائیں

اور جب پروردگار نے چند باتوں میں ابراہیم کی آزمائش کی تو وہ ان میں پورے اترے۔ ربِ ذوالجلال نے فرمایا کہ میں تم کو لوگوں کا پیشواؤ بناوں گا۔ انہوں نے کہا کہ (پروردگار) میری اولاد میں سے بھی (پیشواؤ بنائیو)۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہمارا اقرار ظالموں کے لیے نہیں ہوا کرتا۔ اور جب ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کے لیے جمع ہونے اور امن پانے کی جگہ مقرر کیا، اور (حکم دیا کہ) جس مقام پر ابراہیم کھڑے ہوئے تھے اس کو نماز کی جگہ بنالو۔ اور ابراہیم اور اسما علیل کو کہا کہ طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں اور سجدہ کرنے والوں کے لیے میرے گھر کو پاک صاف رکھا کرو۔ اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے پروردگار! اس جگہ کو امن کا شہر بنا اور اس کے رہنے والوں میں سے جو اللہ پر اور روز آخرت پر ایمان لا میں ان کے کھانے کو میوے عطا کر۔ تو اللہ نے فرمایا کہ جو کافر ہو گا میں اس کو بھی کسی قدر متنقش کروں گا (مگر) پھر اس کو (عذاب) دوزخ کے (بھلکنے کے) لیے ناچار کردوں گا اور وہ بری جگہ ہے۔ اور جب ابراہیم اور اسما علیل بیت اللہ کی بیادیں اوپنجی کر رہے تھے (تو دعا کیے جاتے تھے کہ) اے پروردگار! ہم سے یہ خدمت قبول فرما، بے شک تو سننے والا (اور) جانے والا ہے۔ اے پروردگار! ہم کو اپنا فرمان بردار بنائے رکھیو اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک گروہ کو اپنا مطیع بناتے رہیو۔ اور (پروردگار) ہمیں ہمارے طریقی عبادت بتا اور ہمارے حال پر (رحم کے ساتھ) توجہ فرمائے۔ بے شک تو توجہ فرمائے والا ہمہ ربان ہے۔ اے پروردگار! ان (لوگوں) میں انہی میں سے ایک پیغمبر محبوب کر جو ان کو تیری آئیں پڑھ کر سنایا کرے اور کتاب اور دانائی سکھایا کرے اور ان (کے دلوں) کو پاک صاف کیا کرے۔ بے شک تو غالب اور صاحب حکمت ہے۔ اور ابراہیم کے دین سے کون روگروانی کر سکتا ہے بجز اس کے جو تہامت نادان ہو۔ ہم نے ان کو دنیا میں بھی منتخب کیا تھا اور آخرت میں بھی وہ (زمرة) صلحاء میں ہوں گے۔ جب ان سے ان کے پروردگار نے فرمایا کہ اسلام لے آؤ تو انہوں نے عرض کی کہ میں رب العالمین کے آگے سراطاعت خم کرتا ہوں۔ اور ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اسی بات کی وصیت کی اور یعقوب نے بھی (اپنے فرزندوں سے بھی کہا) کہ میں اللہ نے تمہارے لیے بھی دین پسند فرمایا ہے، تو مرنا تو مسلمان ہی مرنا۔ (البقرة: ۱۲۳ تا ۱۲۴)

## نمرود کے دربار میں اعلاءٰ نے حق

بھلام نے اس شخص کو نہیں دیکھا جو اس (غور کے) سب سے کہ اللہ نے اس کو سلطنت بخشی تھی، ابراہیم سے پروردگار کے بارے میں بھگڑنے لگا۔ جب ابراہیم نے کہا میرا پروردگار تو وہی ہے جو جلا تا اور مارتا ہے وہ بولا کہ جلا اور مارتہ میں بھی سکتا ہوں۔ ابراہیم نے کہا کہ اللہ تو سورج کو مشرق سے نکالتا ہے، آپ اسے مغرب سے نکال دیجیے۔ (یہن کر) کافر حیران رہ گیا، اور اللہ بے انصافوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا۔ (البقرة: ۲۵۸)

## اطمینانِ قلب کے لیے احیاءٰ نے موتیٰ کی دلیل

اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے پروردگار مجھے دکھا کر تو مردوں کو کیونکر زندہ کرے گا؟ اللہ نے فرمایا کیا تم نے (اس بات کو) باور نہیں کیا؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں، لیکن (میں دیکھنا) اس لیے (چاہتا ہوں) کہ میرا دل اطمینان کامل حاصل کر لے۔ اللہ نے فرمایا کہ چار جانور پکڑوا کر اپنے پاس منگالوں (اور نکڑے نکڑے کرادو) پھر ان کا ایک ایک نکڑا ہر ایک پھاڑ پر رکھوادو، پھر ان کو بلا د تو وہ تمہارے پاس دوڑتے چلے آئیں گے۔ اور جان رکھو کہ اللہ غالب اور صاحب حکمت ہے۔ (البقرة: ۲۶۰)

## ستارہ پرست قوم کو دعوتِ توحید

اور (وہ وقت بھی یاد کرنے کے لائق ہے) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا کہ تم بتوں کو کیوں معبد بناتے ہو؟ میں دیکھتا ہوں کہ تم اور تمہاری قوم صرخ گمراہی میں ہو۔ اور ہم اس طرح ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کے عجائب دکھانے لگے تاکہ وہ خوب یقین کرنے والوں میں ہو جائیں۔ (یعنی) جب رات نے ان کو (پردہ تاریکی سے) ڈھانپ لیا تو (آسمان میں) ایک ستاراً انظر پڑا۔ کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔ جب وہ غائب ہو گیا تو کہنے لگے کہ مجھے غائب ہو جانے والے پسند نہیں۔ پھر جب چاند کو دیکھا کہ چک رہا ہے تو کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔ لیکن جب وہ بھی چھپ گیا تو بول اٹھے کہ اگر میرا پروردگار مجھے سیدھا رستہ نہیں دکھائے گا تو میں ان لوگوں میں ہو جاؤں گا جو بھنک رہے ہیں۔ پھر جب سورج کو دیکھا تو کہنے لگے لوگو! جن چیزوں کو تم (اللہ کا) شریک بناتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔ میں نے

سب سے یکسو ہو کر اپنے تینیں اُسی ذات کی طرف متوجہ کیا جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔ اور ان کی قوم ان سے بحث کرنے لگی تو انہوں نے کہا تم مجھ سے اللہ تعالیٰ کے بارے میں (کیا) بحث کرتے ہو؟ اُس نے تو مجھے سیدھا حarsت دکھادیا ہے۔ اور جن چیزوں کو تم اُس کا شریک بناتے ہو میں ان سے نہیں ڈرتا، ہاں جو میرا پروردگار کچھ چاہے۔ میرا پروردگار اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کیے ہوئے ہے۔ کیا تم خیال نہیں کرتے؟ بھلائیں ان چیزوں سے جن کو تم (اللہ کا) شریک بناتے ہو کیونکر ڈروں؟ جبکہ تم اس سے نہیں ڈرتے کہ اللہ کے ساتھ شریک بناتے ہو جس کی اُس نے کوئی سند نازل نہیں کی۔ اب دونوں فریقوں میں سے کون سافریق امن (اور جمیعت خاطر) کا مستحق ہے؟ اگر تم سمجھ رکھتے ہو (تو بتاؤ)۔ جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو (شرک کے) ظلم سے مخلوط نہیں کیا ان کے لیے امن (اور جمیعت خاطر) ہے اور وہی ہدایت پانے والے ہیں۔ اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم کو ان کی قوم کے مقابلے میں عطا کی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کر دیتے ہیں۔ بے شک تمہارا پروردگار دانا اور خبردار ہے۔ (الانعام: ۷۴-۷۵)

### حضرت ابراہیم ﷺ کو بنیے اور پوتے کی خوشخبری

اور ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے تو سلام کہا، انہوں نے بھی (جواب میں) سلام کہا۔ ابھی کچھ وقفہ نہیں ہوا تھا کہ (ابراہیم) ایک بھنا ہوا پچھڑا لے آئے۔ جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں جاتے (یعنی وہ کھانا نہیں کھاتے) تو ان کو اجنبی سمجھ کر دل میں خوف کیا۔ (فرشتوں نے) کہا کہ خوف نہ کیجیے، ہم قومِ لوط کی طرف (ان کے ہلاک کرنے کو) بھیج گئے ہیں۔ اور ابراہیم کی بیوی (جو پاس) کھڑی تھی ہنس پڑی تو ہم نے اس کو اسحاق کی اور اسحاق کے بعد یعقوب کی خوشخبری دی۔ اس نے کہا اے ہے میرے بچہ ہوگا؟ میں تو بڑھیا ہوں اور یہ میرے میاں بھی بوڑھے ہیں یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔ انہوں نے کہا کیا تم اللہ کی قدرت سے تعجب کرتی ہو؟ اے اہل بیت تم پر اللہ کی رحمت اور اُس کی برکتیں ہیں۔ وہ سزاوارِ تعریف اور بزرگوار ہے۔ جب ابراہیم سے خوف جاتا رہا اور ان کو خوشخبری بھی مل گئی قومِ لوط کے بارے میں لگے ہم سے بحث کرنے۔ بے شک ابراہیم بڑے محمل والے نرم دل اور رجوع کرنے والے تھے۔ (ہود: ۶۹-۷۰)

## حضرت ابراہیم ﷺ کی مکہ کے لیے امن و خوشحالی کی دعا

اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ میرے پروردگار! اس شہر کو (لوگوں کے لیے) امن کی جگہ بنا دے اور مجھے اور میری اولاد کو اس بات سے کہ بتوں کی پرستش کرنے لگیں، بچائے رکھنا۔ اے پروردگار! انہوں نے بہت سے لوگوں کو گراہ کیا ہے۔ سوجہ شخص نے میرا کہا مانا وہ میرا ہے اور جس شخص نے میری نافرمانی کی تو شو بخشندہ والامہربان ہے۔ اے پروردگار! میں نے اپنی اولاد میدان (مکہ) میں جہاں کھینچی نہیں، تیرے عزت (اداب) والے گھر کے پاس لا بسائی ہے اے پروردگار (تاکہ) یہ نماز پڑھیں، تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ ان کی طرف بھکے رہیں، اور ان کو میودوں سے روزی دے تاکہ (تیرا) شکر کریں۔ اے پروردگار! جو بات ہم چھپاتے اور جو ظاہر کرتے ہیں تو سب جانتا ہے اور اللہ سے کوئی چیز مخفی نہیں (نہ) زمین میں نہ آسمان میں۔ اللہ کا شکر ہے جس نے مجھ کو بڑی عمر میں اساعیل اور اسحاق بخشش۔ بے شک میرا پروردگار! دعا سننے والا ہے۔ اے پروردگار! مجھ کو (ایسی توفیق عنایت) کر کہ نماز پڑھتا رہوں اور میری اولاد کو بھی (یہ توفیق بخش) اے پروردگار میری دعا قبول فرم۔ اے پروردگار حساب (کتاب) کے دن میری اور میرے ماں باپ کی اور مومنوں کی مغفرت کرنا۔ (ابراہیم: ۳۱۶۲۵)

## اس راہ میں جو سب پہ گزرتی ہے سو گزری

اور کتاب میں ابراہیم کو یاد کرو بے شک وہ نہایت پچ پیغمبر تھے۔ جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ ابا جان آپ ایسی چیزوں کو کیوں پوچھتے ہیں جونہ سنیں اور نہ دیکھیں اور نہ آپ کے کچھ کام آسکیں؟ ابا جان مجھے ایسا علم ملا ہے جو آپ کو نہیں ملا، تو میرے ساتھ ہو جائیے میں آپ کو سیدھی راہ پر چلا دوں گا۔ ابا جان شیطان کی پرستش نہ کیجئے بے شک شیطان رحمن کا نافرمان ہے۔ ابا جان مجھے ذرگتا ہے کہ آپ کو رحمن کا عذاب آپکرے تو آپ شیطان کے ساتھی ہو جائیں۔ اس نے کہا کہ ابراہیم کیا تو میرے معبدوں سے برگشتہ ہے؟ اگر تو بازنہ آئے گا تو میں تجھے سنگار کر دوں گا اور تو ہمیشہ کے لیے مجھ سے دور ہو جا۔ ابراہیم نے سلام علیک کہا (اور کہا کہ) میں آپ کے لیے اپنے پروردگار سے بخشش مانگوں گا، بے شک وہ مجھ پر نہایت مہربان ہے۔ اور میں آپ لوگوں سے اور جن کو آپ اللہ کے سوا پاکارا کرتے ہیں ان سے کنارا کرتا ہوں اور اپنے پروردگار ہی کو پاکاروں گا۔ امید ہے کہ میں اپنے پروردگار کو پاکار کر محروم نہیں رہوں گا۔ اور جب ابراہیم ان لوگوں سے اور جن کی وہ خدا کے سوا پرستش کرتے

تھے ان سے الگ ہو گئے تو ہم نے ان کو اسحاق اور (اسحاق کو) یعقوب بخشنے۔ اور سب کو پیغامبر بنایا۔ اور ان کو اپنی رحمت سے (بہت سی چیزیں) عنایت کیں اور ان کا ذکر جمیل بلند کیا۔ (مریم: ۵۰۶۲۱)

### بے خطر کو دپڑا آتش نمرود میں عشق

اور ہم نے ابراہیم کو پہلے ہی سے ہدایت دی تھی اور ہم ان (کے حال) سے واقف تھے۔ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ یہ کیا مورثیں ہیں جن (کی پرستش) پر تم مخالف (وقاتم) ہو؟ وہ کہنے لگے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی پرستش کرتے دیکھا ہے۔ (ابراہیم نے) کہا کہ تم بھی (گمراہ ہو) اور تمہارے باپ دادا بھی صریح گمراہی میں پڑے رہے۔ وہ بولے کیا تم ہمارے پاس (واقعی) حق لائے ہو یا (ہم سے) کھلیل (کی باتیں) کرتے ہو؟ (ابراہیم نے) کہا (نہیں) بلکہ تمہارا پروردگار آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہے جس نے ان کو پیدا کیا ہے اور میں اس (بات) کا گواہ (اور اسی کا قاتل) ہوں۔ اور اللہ کی قسم جب تم پیشہ پھیر کر چلے جاؤ گے تو میں تمہارے بتوں سے ایک چال چلوں گا۔ پھر ان کو توڑ کر ریزہ ریزہ کر دیا، مگر ایک بڑے (بت) کو (نہ توڑا)، تاکہ وہ اس کی طرف رجوع کریں۔ کہنے لگے کہ ہمارے معبدوں کے ساتھ یہ معاملہ کس نے کیا؟ وہ تو کوئی ظالم ہے! لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک جوان کو ان کا ذکر کرتے ہوئے سنائے اس کو ابراہیم کہتے ہیں۔ وہ بولے کہ اسے لوگوں کے سامنے لا دتا کہ وہ گواہ رہیں۔ (جب ابراہیم آئے تو) بت پرستوں نے کہا کہ ابراہیم بھلا یہ کام ہمارے معبدوں کے ساتھ تم نے کیا ہے؟ (ابراہیم نے) کہا بلکہ یہ ان کے اس بڑے (بت) نے کیا (ہو گا) اگر یہ بولتے ہوں تو ان سے پوچھ لو۔ انہوں نے اپنے دل میں غور کیا تو آپس میں کہنے لگے بے شک تم ہی بے انصاف ہو۔ پھر (شرمندہ ہو کر) سر نیچا کر لیا (اس پر بھی ابراہیم سے کہنے لگ کر) تم جانتے ہو یہ بولتے نہیں۔ (ابراہیم نے) کہا کہ پھر تم اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اسی چیزوں کو کیوں پوچھتے ہو جو تمہیں نہ کچھ فائدہ دے سکیں اور نہ نقصان پہنچا سکیں۔ شف ہے تم پر اور جن کو تم اللہ کے سواب پوچھتے ہو ان پر بھی، کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ (تب وہ) کہنے لگے کہ اگر تمہیں (اس سے اپنے معبدوں کا انتقام لینا اور) کچھ کرنا ہے تو اس کو جلا دوا اور اپنے معبدوں کی مدد کرو۔ ہم نے حکم دیا اے آگ سرد ہو جا اور ابراہیم پر (موجب) سلامتی (بن جا)۔ ان لوگوں نے براتوان کا چاہا تھا مگر ہم نے انہی کو نقصان میں

ڈال دیا۔ اور ابراہیم اور لوٹ کو اس سرز میں کی طرف بچانکا لاجس میں ہم نے اہل عالم کے لیے برکت رکھی ہے۔ (الانبیاء: ۱۷۵-۱۷۶)

### حضرت ابراہیم ﷺ کی حج بیت اللہ کے لیے ندا

اور (ایک وقت تھا) جب ہم نے ابراہیم کے لیے خانہ کعبہ کو مقام مقرر کیا (اور ارشاد فرمایا) کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں (اور) سجدہ کرنے والوں کے لیے میرے گھر کو صاف رکھا کرو۔ اور لوگوں میں حج کے لیے ندا کر دو کہ تمہاری طرف پیدل اور دلبے دلبے اونتوں پر جو ذور (دراز) راستوں سے چلے آتے ہوں (سوار ہو کر) چلے آئیں تاکہ اپنے فائدے کے کاموں کے لیے حاضر ہوں اور (قربانی کے) ایام معلوم میں چہار پایان مویشی (کے ذبح کے وقت) جو اشتنے ان کو دیے ہیں ان پر اللہ کا نام لیں۔ اس میں سے تم بھی کھاؤ اور فقیر درمانہ کو بھی کھلاؤ۔ پھر چاہیے کہ لوگ اپنا میل کچیل دور کریں اور نذریں پوری کریں اور خاتمة قدیم (یعنی بیت اللہ) کا طواف کریں۔ (الحج: ۲۶-۲۹)

### ضم کدہ ہے جہاں لا الہ الا اللہ

اور ان کو ابراہیم کا حال پڑھ کر سنادو۔ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ تم کس چیز کو پوجتے ہو؟ وہ کہنے لگے کہ ہم بتوں کو پوجتے ہیں اور ان کی پوجا پر قائم ہیں۔ ابراہیم نے کہا کہ جب تم ان کو پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری آواز کو سنتے ہیں؟ یا تمہیں کچھ فائدے دے سکتے یا نقصان پہنچا سکتے ہیں؟ انہوں نے کہا (نہیں) بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔ ابراہیم نے کہا کہ تم نے دیکھا کہ جن کو تم پوجتے رہے ہو تم بھی اور تمہارے اگلے باپ دادا بھی وہ میرے دشمن ہیں۔ لیکن خدا نے رب العالمین (میرا دوست ہے) جس نے مجھے پیدا کیا اور وہی مجھے راستہ دکھاتا ہے۔ اور وہ مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے۔ اور جب میں بیمار پڑتا ہوں تو مجھے شفا بخشنا ہے۔ اور وہ جو مجھے مارے گا اور پھر زندہ کرے گا۔ اور جب میں امید رکھتا ہوں کہ قیامت کے دن میرے گناہ بخشنے گا۔ اے پروردگار مجھے علم و دانش عطا فرم اور نیکو کاروں میں شامل کر اور پچھلے لوگوں میں میرا ذکر نیک (جاری) کر۔ اور مجھے نعمت کی بہشت کے وارثوں میں کر۔ اور میرے باپ کو بخش دے کہ وہ گمراہوں میں سے ہے۔ اور جس دن لوگ اٹھا کھڑے کیے جائیں گے مجھے رسوانہ کرنا؛ جس دن نہ مال ہی

پچھے فائدہ دے سکے گا اور نہ بیٹئے۔ ہاں جو شخص اللہ کے پاس پاک دل لے کر آیا (وہ فتح جائے گا)۔ (الشعراء: ۸۹ تا ۹۶)

### ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیمِ جاں ہے زندگی

اور ابراہیم بولے کہ میں اپنے پروردگار کی طرف جانے والا ہوں، وہ مجھے راستہ دکھائے گا۔ اے پروردگار مجھے (اولاد) عطا فرم اے (جو) سعادت مندوں میں سے (ہو)۔ تو ہم نے ان کو ایک زم دل بڑے کی خوشخبری دی۔ جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو پہنچا تو ابراہیم نے کہا کہ بیٹا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تم کو ذبح کر رہا ہوں، تو تم سوچو کہ تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے کہا کہ ابا جاؤ آپ کو حکم ہوا ہے وہی سمجھی اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابروں میں پائیں گے۔ جب دونوں نے حکم مان لیا اور باب نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹادیا، تو ہم نے ان کو پکارا کہ اے ابراہیم! تم نے خواب کو سچا کر دکھایا، ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ بلاشبہ یہ صریح آزمائش تھی۔ اور ہم نے ایک بڑی قربانی کو ان کا فدیہ دیا۔ اور پیچھے آنے والوں میں ابراہیم کا (ذکر خیر باقی) چھوڑ دیا۔ کہ ابراہیم پر سلام ہو۔ نیکوکاروں کو ہم ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور ہم نے ان کو اسحاق کی بشارت بھی دی (کروہ) نبی (اور) نیکوکاروں میں سے (ہوں گے) اور ہم نے ان پر اسحاق پر برکتیں نازل کی تھیں۔ اور ان دونوں کی اولاد میں سے نیکوکار بھی ہیں اور اپنے آپ پر صریح ظلم کرنے والے (یعنی گنہگار) بھی ہیں۔ (الصفت: ۹۹ تا ۱۱۳)

یہ ہیں ان امتحانات و آزمائش کے چند پہلو جن پر حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ثابت قدم رہے اور انعام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو امام الناس، ابو الانبیاء اور حنفی کا خطاب دیا۔ دین کے لیے استقامت اور قربانیوں کا یہی جذبہ آج ذلت و مسکنت میں گھری ہوئی امت مسلمہ کو دوبارہ ہامِ عروج تک پہنچا سکتا ہے۔ ۵۰

میثاق، حکمت قرآن اور ندائی خلافت کے انٹرنیٹ ایڈیشن

تبلیغی اسلامی کی ویب سائٹ [www.tanzeem.org](http://www.tanzeem.org) پر ملاحظہ کیجئے۔

# تعارف و تبصہ کتب

تبصرہ نگار: پروفیسر محمد یونس جنخو ع

(۱)

نام کتاب : قرآن پر عمل

مصنفہ : سمیر رمضان

مترجم : محمد ظہیر الدین بھٹی

ضخامت : 157 صفحات - قیمت : 75 روپے

ملئے کا پتہ: منشورات مصوّره، ملکان رودا، لاہور

کتاب کی مصنفہ محترمہ سمیر رمضان عالمہ فاضلہ خاتون ہیں جنہوں نے چند خواتین کو اکھا کر کے ہفتہ دار درس قرآن کا آغاز کیا۔ ان کے خلوص کا یہ عالم تھا کہ خواتین کی تعداد درس میں زیادہ سے زیادہ ہوتی گئی۔ انہوں نے ایک انوکھا طریق اصلاح بھی اختیار کیا، وہ یہ کہ ہر درس کے اختتام پر حاضرات سے پوچھتیں کہ اگر تمہارا کوئی مسئلہ ہے تو بیان کیجیے۔ جب کوئی خاتون اپنا مسئلہ بیان کرتی تو وہ اس کا حل بتاتیں۔ اس کتاب میں مصنفہ نے مختلف عورتوں کے بیان کردہ مسائل اور ان کے حل کو بیان کر دیا ہے۔ ہر مسئلہ کسی ایک خاتون کا مسئلہ نہیں بلکہ وہی مسئلہ کئی دوسری خواتین کو بھی درپیش ہوتا۔ چنانچہ اس کے حل سے کئی عورتیں فائدہ اٹھاتی تھیں۔ تمام مسائل روزمرہ زندگی میں پیش آنے والے تھے اور ان کا تیرہ ہدف حل وہ عجیب طرح سے بیان کرتیں۔

مصنفہ اس بات پر زور دیتی ہیں کہ محض قرآن کی تلاوت کافی نہیں بلکہ اس کو سمجھ کر پڑھنا اور پھر اس پر عمل کرنا ضروری ہے۔ ایک عورت اپنا مسئلہ بیان کرتی ہے کہ مجھے جیج جیج کر بولنے کی عادت ہے۔ یعنی کرمد رسم حاضرات کو مخاطب ہو کر کہتی ہیں کہ ہمارے اس بھتے کی آئتی ہے: ﴿إِنَّ أَنْجَرَ الْأَصْوَاتِ لَصُوتُ الْحَمْرِ﴾ (القعن) ”بے شک سب سے بڑی آواز گدھے کی آواز ہے۔“ آپ سب خواتین پورا ہفتہ اس کا ورد کرتی رہیں اور جان لیں کہ

چیز چیز کر بولنے کو اللہ تعالیٰ نے بری آواز کہا ہے اور گدھے کی آواز سے تشہید دی ہے۔ اگلے ہفتے جب حاضرات سے پوچھا تو سوال کرنے والی خاتون اور اس کے علاوہ کئی دوسری خواتین اس عادت کو چھوڑ چکی تھیں۔

اسی طرح ایک ہفتے ایک عورت کے اس مسئلے پر کہ اسے غصہ بہت آتا ہے مددِ رسنے آیت (وَالْكَاظِمُنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ۝) (آل عمران: ۱۳۳) ”(متقیوں کی یہ صفت ہے کہ وہ) غصہ کو پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کرنے والے (ہوتے ہیں)“ کو موضوع بحث بناتے ہوئے اس کے مطالب و مفہوم کو بیان کیا اور اس آیت کو پورا ہفتہ دہراتے رہنے کو کہا، اور تلقین کی کہ ہر خاتون جان لے کہ غصہ پی جانے والوں اور لوگوں کو معاف کر دینے والوں کو اللہ پسند کرتا ہے۔ اگلے ہفتے اس نئے پر عمل کی بدولت بیشتر خواتین کی اصلاح ہو چکی تھی۔ علی ہذا القیاس مصنفہ نے اس طرح کے بہت سے واقعات اس کتاب میں سیکھا کر دیے ہیں جو نہایت پرتا شیر ہیں اور ہر پڑھنے والے کو قرآنی تعلیمات کے مطابق کردار و عمل اختیار کرنے پر ابھارتے ہیں۔

امید و اثق ہے کہ جو شخص اس کتاب کو غور سے پڑھ لے گا ضرور اس کے عمل میں تبدیلی آئے گی۔ وہ قرآن کی محض حلاوت پر اکتفا نہ کرے گا، بلکہ اسے سمجھ کر پڑھنے اور اس کی تعلیمات پر عمل کرنے کا ارادہ کر لے گا۔ کیونکہ مصنفہ کے مطابق قرآن کو سمجھ کر نہ پڑھنا اللہ کے کلام کی قدرتناشی ہے، جو بہت بڑی خطأ ہے۔ اصل کتاب عربی میں ہے، مترجم نے نہایت خوبصورتی کے ساتھ اسے اردو میں ڈھال دیا ہے۔

## (۲)

نام کتاب : تذكرة المصطفين المعروف به تراجم العلماء

مصنف : ابوالقاسم محمد عثمان القاسمی

ضخامت : 512 صفحات - قیمت: 250 روپے

ملئے کاپٹہ: القاسم اکیڈمی جامعہ ابو ہریرہ برائی پوسٹ آفس، خالق آباد، نو شہر، سرحد پاکستان  
 کتاب کے مصنف مفتی محمد عثمان بلند پایہ عالم دین تھے۔ یہ کتاب ان کے ذوق تحقیق اور علمی وجاہت کا نئہ بولتا ثبوت ہے۔ مفتی صاحب نہ صرف علوم ظاہری میں مہارت رکھتے تھے

بلکہ طریقت اور معرفت میں بھی اُن کا پایہ بہت بلند تھا۔ انہوں نے اپنے وقت کے مشاہیر علماء سے استفادہ کیا۔ علم و معرفت کا یہ روشن چراغ ۲۵ نومبر ۱۹۸۰ء کو راہیٰ ملک عدم ہوا۔ یہ کتاب درس نظامیہ کی کتب متدالہ کے مصنفین کے حالات پر مشتمل ہے۔ اس موضوع پر اردو زبان میں کوئی دوسری کتاب موجود نہیں ہے، جبکہ مدارس اسلامیہ عربیہ کے طلبہ کے لیے تراجم مصنفین کا معلوم ہونا ازبس ضروری ہے۔ چنانچہ اس کتاب نے تشکان علم دین کی پیاس بجهائی ہے اور ایک ضرورت پوری کی ہے۔ یہ کتاب ایکس ابواب پر مشتمل ہے۔ ہر باب میں معروف اہل علم کے حالات بڑی کاوش کے ساتھ جمع کیے گئے ہیں۔ چند ابواب کے عنوانات اس طرح ہیں: علمائے صرف، علمائے نجوع علمائے بلاعث، متكلمین، علمائے فقد، علمائے اصول فقہ، علمائے فن مناظرہ، علمائے منطق و معقول، علمائے طب، علمائے ہندیہ، علمائے فن تجوید و قراءت۔ ہر باب میں متعلقہ علوم کے ماہر مصنفین کے مستند حالات زندگی دیے گئے ہیں۔

طلبائے علم دین اور علمائے کرام کے لیے یہ ایک مفید کتاب ہے۔ بڑے سائز کے ۵۰۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ جلد مضبوط اور نمائش جاذب نظر ہے۔

### لبقیہ: نماز میں صفت بندی

- (۱۸) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب مقام الامام من الصف۔
- (۱۹) فتح الباری، ج ۲، ص ۲۱۳۔ وتحفة الاحوذی، ج ۱، ص ۱۹۴۔
- (۲۰) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب الرجل بصلی وحدہ خلف الصف۔ وسنن الترمذی۔
- ومسند احمد۔ وسنن ابن ماجہ۔
- (۲۱) عون المعبود، ج ۱، ص ۲۵۱۔
- (۲۲) صحیح البخاری، کتاب الاذان، باب الصف الاول۔
- (۲۳) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب تسویة الصفووف۔ ومسند احمد۔ وسنن ابن ماجہ۔
- (۲۴) صحیح مسلم، کتاب الصلاۃ، باب تسویة الصفووف واقامتها وفضل الاول فالاول منها۔
- وسنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب صفات النساء وكراهية التاخر عن الصف الاول۔
- (۲۵) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب صفات النساء وكراهية التاخر عن الصف الاول۔
- (۲۶) فتح الباری، ج ۲، ص ۲۰۸۔
- (۲۷) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب تسویة الصفووف۔

حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی  
عزیت و عظمت کی صحیح تصویر

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے  
مناقب اور آپ کی مظلومانہ  
شہادت کے بیان پر جامع تالیف

یہود نے عہد صدقیٰ میں جس سازش کا تھج بویا تھا، آتش پرستان فارس کے  
جو شِانتقام نے اسے تناور درخت بنادیا تھا۔

وہ آج بھی قاتل خلیفہ ثانی ابوالولوف فیروز بھوی کی قبر کو متبرک سمجھتے ہیں۔

علی مرتفعی کی طرح حضرت حسینؑ بھی قاتلین عثمانؑ کی سازش کا شکار ہوئے۔

سید الشہداء کون ہیں اور شہید مظلوم کون؟ تاریخی حقائق کو سمجھنے کے لئے

بانی تنظیم اسلامی

## ڈاکٹر اسرار احمد

کی دو جامع اور مختصر مگر عام فہم اور محققا نہ تاریخی کتابوں  
کا مطالعہ کیجئے

دونوں کتابوں کے سیٹ کی مجموعی قیمت  
اشاعت خاص: 40 روپے اشاعت عام: 24 روپے  
علاوہ ڈاک خرچ

مکتبہ خدا مام القرآن

5869501-3 - کے مائل ناؤن لاہور فون:

email: maktaba@tanzeem.org